工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部：二七九三零七　二八零七零八　廣告部：二八二四五五　社長室：二七五零五六　總編輯：二七七二六一　經理室：二式一式三八　中區辦事處：二式五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價壹毫

黃金美元各走極端

【倫敦一日合衆國際社電】在歐洲各金融市場出現的一項新的神經過敏的買賣之中，金價創下最高紀錄，而本已疲弱的美元卻一直走下坡。

倫敦的一名銀行界人士說：「潛在的因素就是對貨幣有懷疑，尤其是對美元。」

瑞士銀行的一名發言人說：「金價於本週可能會升得更高。」倫敦的金價曾一度升至每安士一百二十美元，比星期四日的金價升了五點二五美元，這是一項最高紀錄。但在不久之後，金價即稍告下跌，收市價是每安士一百一十七點七五美元，美國官方的黃金買入盤仍是每安士四十二美元。

在倫敦的外滙市場上，英鎊的滙率是每英鎊是對二點五八美元，而星期四日的收市價是每英鎊對二點六六二五美元，星期五日的英鎊滙率是一年來最高的紀錄。

在西德，美元對馬克的滙率跌至第二次世界大戰之後的最低點——每美元對二點六七四馬克，星期一日的收市價是每美元對二點七六馬克。這即是說美元在一週之內對馬克貶值了百分之三點一。

但到後來，黃金和外滙市場上的熾熱交投卻漸漸平靜下來，經紀們拒絕預測下週的情況。經紀們對金價漲升和美元下瀉的原因有着種種不同的見解。一名倫敦黃金經紀的發言人說：「美法兩國在金價新制度這一問題上的意見仍有一大段距離，這就是造成貨幣市場上新的不穩定局面和金價漲升的原因。」

其他的經紀說：金價漲升是由於日本搜購黃金所造成的。東京方面所發表的統計數字，顯示日本於四月份購入了三十一噸黃金，而於五月份購了三十三噸。一名經紀說：這種搜購當然會引起市況不安。」

一名瑞士銀行的經紀說：「當金價在蘇黎世和倫敦差不多漲至每安士一百二十美元，而巴黎的金價亦在漲升之際，我覺得如果在下週初再有新的搶購風潮出現的話，金價將會升得更高。」

在蘇黎世，黃金的開市價是每安士一百一十九美元，但收市價卻跌回每安士一百一十七點五美元。美元在巴黎的走勢繼續下瀉，金融交易方面的美元收市價是每美元對四點三二至四點三三法郎，而商業交易的美元收市價，是每美元對四點三三至四點三四法郎。

一名南越小孩正在他父親的墓前放聲痛哭，他的父親是於本月初與共軍作戰時陣亡的。（合衆社）

菲臘斯返西德歸隊 安妮公主突飛柏林
據說祇係與姨母度週末

【波昂一日合衆國際社電】於最近宣佈訂婚的安妮公主於星期五日突然飛往西德，和她的姨母「度週末」。但每一個和此事有密切關係的人都否認她準備會晤她的未婚夫菲臘斯中尉。

菲臘斯於星期五日下班之後，即駕車離開他所屬的部隊的駐守地，前往西柏林，他將於星期六日和星期日參加駐守在西柏林的法國駐軍所主持的一項騎術比賽。

當安妮公主從倫敦抵達司徒加之後，她就乘車前往東北卅八哩外的闌眞堡城堡。一名皇室的管家在電話上証實她已抵達該處，但說菲臘斯中尉將不會前往該城堡會晤安妮公主。

【倫敦一日路透社電】安妮公主突然於星期五日飛往西德，但白金漢宮堅持謂她祇不過是前往西德探親，而不是和她的未婚夫菲臘斯會晤，菲臘斯現時是駐守在西德。

白金漢宮的一名發言人說：安妮公主將會前往司徒加——由該處沿着汽車公路駕駛數小時就可到達菲臘斯所屬的坦克團隊的駐紮地——而和她的親戚住在一起。

雖然安妮公主和菲臘斯中尉是剛於上星期二日宣佈訂婚的年輕戀侶，但白金漢宮的發言人說：這一雙戀人並沒有計劃安排一項約會。雖然安妮公主將會訪問駐守在西柏林的一個團隊，安妮公主是該團隊的名譽團長。

白金漢宮發言人說：安妮公主將於星期二日抵達西柏林，她將於西柏林逗留三日，而菲臘斯卻會在參加一項在該地舉行的騎術比賽之後，於星期四日離開。

天氣仍然不穩定

【本報訊】由於一度低壓槽橫過華南，西南中國海又吹起西南季候風，本港天氣昨又有轉變跡象，午前天色晴朗而炎熱，午後逐漸轉為密雲，風勢亦較疾勁清新，且有幾陣短暫驟雨，預料今日續吹西南季候風，天氣較不穩定。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一度低壓槽，由西至東橫過華南；黃海之氣壓頗高。

本港地區昨吹和緩間中疾勁西南風，風勢有時清新，初時天色晴朗，天氣炎熱，後轉密雲，有幾陣短暫驟雨，下午室外氣溫升逾攝氏三十一度，濕度百分之七十以上，截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨晉遍吹西南風，風力四級至五級，西部地區沿岸有局部地區性雷暴，天文台午間展望廿四小時後天氣：西南季候風持

華盛頓成為毛俄冷戰場所
蘇俄一頓譏罵 迎接黃鎮抵美

【莫斯科一日路透社電】長期以來的蘇俄對中共的宣傳戰今日達到了新的高潮：其駐華盛頓大使館發表了一個不尋常的聲明；蘇修政府的「消息報」也登載了一長篇文章攻擊北平。（按：這份聲明的發表，僅在黃鎮抵華盛頓的幾天）。

蘇大使館在華盛頓發表而由莫斯科「塔斯社」發出的聲明說：美國報紙所載蘇俄對中共施予威脅的報導完全是虛構的。

該蘇俄聲明說：「……外傳蘇俄威脅中共之事全屬子虛。其實並無是種威脅存在。」並說：「美國報紙的報導這件事，旨在挑撥，這種行動是違背了緩和國際緊張的利益。」

今晚「消息報」一篇擁護蘇俄攻擊中共的長篇文章分析中共的意圖。該文章為其中國專家阿巴林所寫，他聲稱北平意圖破壞二次世界大戰以來含辛茹苦所建立的國際協定系統。

上：加成威麥里車國的一名成員亞蘭杜泰蘭特，於五月三十日在印第安納波里大賽車中竟被一輛消防車撞毀。當時該輛消防車正馳赴賽車手史維迪沙華治的賽車失事現場。下：圖中所見是賽車好手史維迪沙華治所駕駛的賽車，於五月三十日在印第安納波里舉行的大的賽車中失事撞毀後，變成一團廢鐵。（合衆社）

中巴失事傷六人

【本報訊】港島薄扶林道今晨七時許發生一宗嚴重交通意外事件，一輛由香港仔駛往市區的中巴在行經薄扶林道五十四號A時，失去控制擅向前面一輛電單車撞去，然後再與兩輛對向而行的小巴及私家車相撞後衝至五十四號A之石柱，始能停下，六名男女因而受傷，現經送院。傷者為：㈠黃寬，五十歲，小巴司機；㈡李少文，廿五，電單車司機；㈢陳惠琴，廿一歲，女；㈣鄧×，廿歲，男；㈤賴秋華，廿歲，男；㈥董×平，廿六歲，男。第三至第六名傷者均為小巴乘客。肇事之巴士編號AD四五六七。

沒有販管隊管理 半島小販亂糟糟

【本報訊】由於九龍方面目前並無小販管理隊，因此九龍方面之小販，特別係深水埗北河街，不特秩序紛亂，且阻塞道路，垃圾隨地。

雖然小販管理隊解散之議尚未決定，同時其它改善計劃，例如如何提高該隊之待遇與士氣，或另行成立新組織以管理小販等，亦未有決定。

目前祇有二百七十三名小販管理隊，集中於港九方面工作，以期能收較大之效果。

小販管理隊之成就，近年經常引起評論。事實上，由於小販問題十分重要而復雜，故當局迄今亦未能提出最佳之

但小販管理隊之改組問題，已由市政局之小組委員積極研究中，而解散該隊亦為研究中之建議之一。

小評
重賞之下必有勇夫

為鼓勵社會人士，協助警方撲滅罪行，有關方面，將施行一項良好市民獎賞計劃。

目前很多商行及銀行已捐助七十五萬元，作為該項計劃的基金。

該項計劃的目的，是對於那些不避困難及可能冒險報告犯罪活動的市民，給與立刻及可觀的現金獎。

這是一個十分良好計劃，也是政府所訂的賠償計劃的一個更具積極性的計劃。

政府訂定賠償規例，祇係限於因撲滅罪行或協助撲滅罪行，而致不幸受傷或死亡的人賠償。已經被人指為「傷亡有賠，捉賊無賞」之誚。現在，這個良好市民獎賞計劃，就擴大到不避困難及可能冒險而勇於報告的人。這樣一來，撲滅罪行而不幸死傷的獲得賠償，撲滅罪行而毫無損傷的也獲得獎賞，勇於報告罪行的同樣獲得獎賞。

賠償是消極的補救，而獎賞是積極的鼓勵。祇要人人有捉賊的決心，即人人有捉賊的行動，「見義勇為」，「義不後人」，原是中國人的優秀傳統。何況「重賞之下，必有勇夫」。

希望全港商行，全港社團，一致起來支持這個「良好市民獎賞計劃」。

今日天氣預測

吹輕微至和緩西南風，密雲，下午天色晴朗，炎熱，最高溫度約昇至攝氏表卅二度。

上午十時天文台錄得室外氣溫為攝氏表廿六度，濕度為百分之九十四。

高潮：下午五時四十五分。

青年中伏血洒藍田

【本報訊】九龍藍田新區今晨發生一宗飛仔傷人血案，一名青年在第七座梯間被三名飛仔用利器斬至重傷，現經送院留醫。逞兇者傷人後逃去無踪。警方現時對此案正展開調查中。

傷者名譚卓然，十九歲，被斬五刀，手背各中多刀，傷勢頗重，性命危殆。

據悉：傷者住第七座一四二×室，今晨五時許，傷者外出下樓之際，不料在梯間轉角處遭三名飛型青年伏擊，傷者措手不及。被斬重傷，大聲呼救。逞兇者恐怕驚動附近居民報警，急忙遁去。傷者則被斬重傷，倒臥梯間。附近居民聽聞呼救聲，連忙撥電報警，警方趕至現場將傷者送院，並展開調查。初步懷疑此案為飛仔尋仇事件。

警方現時對此案仍在展開調查中。

小童羣益會 兒童繪畫賽

【本報訊】小童羣益會荃灣區會，將于明（三）日（星期日）由上午十時至下午一時正在荃灣大窩口公園內舉辦「公園小畫家」繪畫比賽，該項比賽以提高兒童繪畫藝術才華及興趣為宗旨。

比賽以分組形式進行，優勝作品除獲豐富獎品外。並於七月十四日下午四時假荃灣雅麗珊社區服務中心公開展覽。歡迎八至十八歲男女青少年參加，詳情及報名表格請向下列機構查詢及索取：㈠香港小童羣益會荃灣區各單位。㈡石籬諮詢處。

生產力促進中心 技術人員訓練班

【本報訊】香港生產力促進中心，在本年七月四日開始，為中學畢業生開辦一系列之訓練課程。

大陸旅店亦加價

【北平一日路透社電】今日在北平以及其它中國城市的旅館住客接獲通知，自即日起，所有房租價增加百分之五十。所有餐廳的飯食價格同樣增加百分之五十。今日在北平的各大使館所接獲的通知中也透露：在中國的海濱休憩所以及居住於北戴河的外國僑民的房租，於今日夏季起，增加一倍至三倍。

尖沙咀旺舖招租
疏利士巴利路五號A地下面積一千壹佰尺
即交吉合意請電H四四七四零七陳洽

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
隱士先生　十時十分　十二時
神奇魔術・變化莫測
姬絲汀小姐　正一時
且歌且舞・美艷多姿
江虹・葉德嫻・周玲寶・蓓娜小姐主唱
梁桐大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏

珍妮荷林准將於六月一日在五角大廈舉行的空軍少將擢升儀式中，接受兩粒銀星。她是美國軍方歷史上第一位兩星女少將。左圖是荷林斯於一九七一年的一幀圖片；右圖是她於一九七二年穿上飛行衣登上一架FB——一一一型轟炸機所攝。（合衆社）

筲箕灣道SIL-708地段（淺水碼頭村口）
新利鴻利
樓上住宅四百餘單位已全部售清
現貨舖位廉售
由三百餘尺至千餘尺面積大細任擇
地期142年無須補地價
舖位及閣樓均全部鋪砌顏色紙皮石
歡迎參觀選購
新鴻基 H228205 H249182 地盤洽購處：電話：H609922（筲箕灣道2號巴士總站對面）
德輔道中香港華人銀行大廈十樓

美豐纖維工業有限公司
召開股東年會通告
本公司定於一九七三年六月廿九日星期五中午十二時假座香港希爾頓大酒店泰國廳召開股東年會，討論下列各項事宜：——
（一）省覽至一九七三年三月卅一日截止之會計年度之董事會及核數師報告書。
（二）宣佈末期派息
（三）選舉董事
（四）委聘核數師，及
（五）其他有關之一般事務。
有權出席及投票之股東得委派代表出席及投票，代表人不需為本公司之股東，本公司將由一九七三年六月十七日至六月廿九日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。
承董事會命
秘書 盧新福謹啓
一九七三年六月一日

美豐纖維工業有限公司
派發末期股息通告
本公司董事會宣佈截至一九七三年三月卅一日為止之會計年度，本公司除稅後之盈利為港幣四百三十四萬一千四百三十四元。
董事會已決議於一九七三年六月廿九日舉行之股東年會中建議派發於一九七三年三月卅一日截止之會計年度末期股息每股港幣式毫四仙，將於本年六月廿九日派發，此項末期息較一九七二年九月廿一日招股說明書所預計之每股壹毫捌仙之股息比較增加約為百分之卅三。
本公司股票將於一九七三年六月十七日至六月廿九日首尾兩日包括在內之期間停止過戶。
承董事會命
秘書 盧新福謹啓
一九七三年六月一日

股票名

滙豐銀行、（英倫發）、恒生銀行、海外信託、大華銀行、友聯銀行、東方財務、永利財務、萬業財務、倫太保險、亞洲保險、會德豐船、會德豐船、新世紀航、維達航業、萬邦航業、萬寶航業、亞洲航業、華光航業、帝后船務、東方貨櫃、保榮航運、均益倉、九龍倉、安全貨倉、太古船塢、黃埔船塢、天星小輪、油蔴地小輪、香港電燈、九龍電燈、中華煤氣、電話公司、電車公司、九龍巴士、九龍巴士、中華巴士、會德豐（、會德豐（、統一機構、協成行、漢國、恒隆、信託公司、信託公司、怡和（除、怡和証券、怡南、安達臣、隆豐投資、太平洋、森那美、新英華、仁孚、東泰貿易、麗德投資、德利投資、得心投資、船務投資、第一証券、香江物業、置地公司、高富置地、亞洲置地、建煌新記、博富臨、大元置業、惠泰置業、華美置業、啓德置業、至祥置業、健誠建業、華昌建業、永泰建業、聯安置業、大信置業、富捷置業、昌生興業、財務地產、豪華、伊人置業、萬年置業、夏利文、合和地產、新鴻基、南太平洋、和記地產、力士地產、麗君地產、嘉祐地產、華大地產、富利地產、金山地產、恒生工業、大昌地產、兆安地產、嘉年地產、思和地產、聯邦地產、聯邦地產、萬邦地產、和豐地產、亨隆地產、四海地產、利安地產、大生地產、高昇地產、萬生、樂濱置地、大寶地產、華光地產、華信、保華、金門、青洲英坭、港機工程、銓利基業、保利工程、旺士發展、利興發展、泰盛發展

尼克遜返抵華府後聲稱 雖然未討論問題實質 美法高峯會議很成功

【華盛頓一日路透社電】尼克遜總統今日從他所謂在冰島與法國總統蓬培度高度成功之兩日高峯會議返回這裡。

總統府發言人齊格勒說，尼克遜認爲會議很是成功，並形容此次七小時半的會談氣氛是熱誠和友好的。

隨同尼克遜往冰島的總統顧問基辛格在同機當中告訴記者說：「我們得到我們出發去做的一切。」

他未透露詳細情形，但說，這次會談不是討論各問題的實質。他說，「然而我們成立了一項是我們建議的議事程序。」這程序關乎美國與西歐同盟國所舉行之一系列談判的。基辛格說，一個會議將於下月舉行「把這些事情湊合在一起。」

「這會議可能由副外長階級出席。

國務卿羅傑士亦在總統座駕機上對記者講話。他說，這次會談進行得很好，並實現了預期的一切。

羅傑士說，在冰島的兩日會談中，比之以往與法國的任何會議有較少的爭論和較少的苛刻評論。

問及水門偷聽醜聞事件是否損害尼克遜與蓬培度之會議，羅傑士回答說，「沒有絲毫損害的，水門事件並未提及」。

齊格勒說，兩位總統用熱誠和情感動人的口吻來講述兩國間的友誼和這會議的成功。

他說，這次會議不是爲了達成協議而是爲了磋商而舉行的，故從兩位總統的觀點上看來，「這是一次很成功的會議。」

尼克遜於抵達華盛頓郊外之安德魯斯空軍基地時，並未向等候他的一小羣民衆講話，他計劃在大衛營度本週週末。

美法總統正會議 冰島人場外示威

【雷克雅未克卅一日路透社電】有二千多冰島居民，揮舞紅旗，高呼「打倒尼克遜和龐皮杜」，他們今天在美、法兩國領袖會議場所外，舉行和平示威。

由左派工會所組織的示威，主要目標在反對美軍在冰島基地駐紮及法國在太平洋之核試。

約有二百名治安人員在場戒備，但示威羣衆保持良好氣氛，只有一人被捕。

國務院對國會警告 停止轟炸高棉撥款 妨碍履行和約談判

【華盛頓一日路透社電】國務院今日複述一份對國會的警告，即是表決停發轟炸高棉所用的一切經費，可能妨害美國談判代表設法終止破壞越南停火的下半部談判。

這警告是在參議院昨日通過一項停發轟炸費用之修正案後發出的。

政府相信，通過這禁止轟炸高棉的修正案，將助長共黨繼續在高棉作戰的決心。

總統特使基辛格下星期在巴黎會見北越黎德壽，他已表示將達成一項關於加强和平協定的協議之信心。

政府的理由是，繼續轟炸的恐嚇，是壓迫北越同意修正破壞停火協議所必需的行動。

太空人作馬戲表演 實驗室內繞牆行走 第二批太空人提早升空

【豪斯頓一日路透社電】美國天空實驗室太空人今日在他們的太空站上演馬戲班表演，繞牆而走，不顧太空的失重。

太空人們開始以手和膝爬行，繼而蹲伏起跑而最後於他們獲得動量的時候，站立起來。離心力維持他們在失重的環境中靠牆而立。

指揮員孔勒德和他的同事形容這表演爲「天空實驗室五百」，這是指印第安納波里最近之五百部汽車競賽來說的。

太空人們賽跑時高歌電影「二〇〇一」之主題曲，由喇叭音樂伴奏。

孔勒德說：他們已極之適應失重環境，並享受賽跑和其他雜技勝過使用那些類如飛鏢和手球之娛樂設備。

他補充說：他們最喜歡廢物處理系統，這系統工作極佳。太空人們有私人浴室和洗手間者，以此爲第一次。

與此同時，太空署一位高級官員說：太空人們之太空步行，以圖修理發生故障的一個太陽電池系統，這事可能提早至下星期六。修理這系統將改善太空站的實力供應。

【豪斯頓一日法新社電】參加天空實驗室工作之第二批美國太空人，將提早數日升空，俾取得該多災多難之太空實驗室的最大利益。

天空實驗室計劃主任克蓮尼特說：我們已決定於七月廿七日或廿八日發射第二批太空人升空，正確時間視乎我們決定是最適合發射之時間而定。

按：原來計劃，第二批太空人是在八月八日發射升空的。

加拿大監委會空缺 有九國獲提名代替

【西貢一日法新社電】由於加拿大撤出國際監管委員會的關係有九個國家已被提名可能代表加拿大的位置。

該九個國家是阿根廷，巴西，墨西哥，日本，馬來西亞，伊朗，奧地利，比利時及法國。

代表國首腦嘉龔大使公開提名馬來西代替加拿大的位置，雖然馬來西亞尚未接到官方的邀請參加該委員，但相信馬來西亞政府已表示同意接受這項提議。

但此間的外交界人士則說北越似乎不會接納馬來西亞作爲監督停火委員的一個成員國。

法總統蓬培度 昨乘機返巴黎

【巴黎一日路透社電】法總統蓬培度自在雷克雅未克與尼克遜總統舉行了兩天的高峯會議後，已於今晚乘機回來此間。

隨同蓬氏者有法外長左伯特及財長戴斯登。前趨奧蘭機場迎候者有其總理美斯麥。

有人聽到他與他的總理說：「談判結果比預料者爲佳。」

圖片說明：愛爾蘭總統凡勒拉於五月三十一日——他就職爲總統的最後一日，受他的二十四歲孫兒奧却夫神父的祝福；奧却夫亦是於當日正式任職神父的，凡勒拉現年是九十一歲。（合衆社）

精工足球隊羣像

體育 戰局

美國股票走勢指數

【紐約一日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八九六・五三	八九三・九六	跌七・四五
交通股	一六二・七二	一六一・五二	跌一・五九
公共事業	一〇六・七二	一〇六・八五	升〇・一六
其他股	二七六・五〇	二七五・六三	跌一・九二

美股動態 美股交投疏落 行情普見低挫

【紐約一日美聯社電】星期五行情仍見低挫，買賣兩閒，爲本年來交投最少的一天。

市況仍籠罩著美元疲弱，金價狂漲的陰影，市場中人並預料不久之將來，貸款利率會再次提高。

紐約証券交易所跌價與開價股的比率逾二比一。工業類、交通類、財務類股票普遍下跌，獨公用類股票上升。

分析家謂：影響市況不景氣的原因仍是幾個。水門事件至今尚未解決，聯邦儲備局調向數間銀行借來的款項是五十年來最多的一次。

芝加哥樂園的主席預料銀行的貸款利率將會增加百分之零點五。

杜鐘斯卅種工業平均指收市時下跌七點四五至八九三點九六，紐約証券交易所開價股三百九十一種，跌價股九百七十五種。

全日成交股數達一千零四十萬股，紐約証券交易所全日成交總額下跌零點五六至五十四點八六。

東方航空最爲活躍，下跌零點三七五至九點六二五。

在軍事參贊被拘捕後 俄撤走航空展覽飛機

【巴黎一日路透社電】蘇俄今日從巴黎國際航空展覽會中撤走其陳列於該處的四架俄機——在此之前三天，展覽會的衛隊扣留一名蘇俄軍事參贊，據說那參贊是爲了携走法國防衛設備而被扣留的。

在展覽會中的蘇俄官員不肯說是否該項撤走俄機事與此間蘇大使館的副軍事參贊米薩基尼上校有關事。

上校是星期二日晚離開展覽會中一個法國國防部的陳列品座時被截住的。守衛說：他們從他手中找到一包用報紙包着的一個旋轉鏡與一個雷射設備。

四架飛機中某些飛機原定於本星期六，在這十天的展覽結束（下星期日）前一天舉行表演飛行的，但某蘇俄大使館發言人僅很簡單地說：是項飛機業已完成了他們的任務，依照計劃飛回本國。

蘇俄陳列在該展覽會中主要陳列品TU—一四四客機並不包括在今天撤走的四架飛機中。

越共宣佈取消 釋放民俘行動

【西貢一日法新社電】出席由兩方面組成的軍事委員會的南越「臨時革命政府」發言人今日在此間宣佈：準備在今日恢復並於明日繼續進行釋放被該「臨時革命政府」所囚禁的平民戰俘的行動已取消。

南越「臨時革命政府」曾宣佈，它將會在南越的八處地區，釋放其已正式承認遭其所囚禁最後一批爲數達二百五十二名平民囚犯。

該發言人說：取消該項釋放行動，是由於國際監督及監管停火委員會已拒絕監督該項釋俘。

但國際監督及監管停火委員會人士說：該委員會代表除曾拒絕在現場監督釋俘，因南越「臨時革命政府」對他們的安全未能提供足够的保証。

希臘總理廢除國王 宣佈希臘爲共和國

【雅典一日合衆國際社電】希臘總理巴柏多波羅斯於本星期五日指控他的國王康斯坦丁陰謀造反，「幼稚無能」，將其王位廢去，宣佈希臘爲共和國，自立爲總統。

在一個長達十分鐘的全國性演說中，巴柏多波羅斯號召兩個月內舉行全國投票，以批准是項行動，並答應於一九七四年中舉行選舉國會議員投票。

巴柏多波羅斯曾是希臘王的總理兼攝政。他說：「國王自九年前登基以來，態度欠佳，自取滅亡。」

這新的總統說，國王自一九六七年十二月在他們領導的反政變運動中失敗而流亡去了羅馬後，依然在外國進行反政府活動。

總統 華盛頓 東城 域多利 國華
美高梅本年度皇牌片
昨狂滿今請早
華盛頓 總統加午夜場
人吃人
陣容之盛敢誇空前
查爾登希斯頓 麗泰揚 萊華魯 愛華孫 寶瑟 約頓 歌頓 卓干斯 拿 領銜主演
一部題材極特獨的偵探片！
兒童不宜觀看
SOYLENT GREEN

明珠・倫敦
昨日又滿 今天週末五場 請早定座
蕩女煞星
媚功犀利 尺碼一流 拳脚厲害 槍法如神
蕩女眞空上陣 隨時隨地做愛
她是生觀音 專坐蓮招式
歐洲首席性感艷星 琳黛瑪露 領銜主演
兒童不宜
DIRTY HARRIET

所羅門王與貴妃
豪華 快樂
第十一天
正派電影 座無虛設
全新印本！聯美千萬金圖宮闈戰爭不朽巨作
電影皇帝 尤伯連納
絕色艷星 珍娜羅露 寶烈吉妲
佐治山打士・利披・莎瑪・雲主演
雄奇古代戰爭！偉大的愛情故事！
特藝七彩
SOLOMON AND SHEBA

周末午夜場
洪朝雄 劉德仁 唐沁原 易
今晚十一點半先映一場
哥哥一拳 閻下人命 弟弟二人 陪坐死牢
東南亞拳術冠軍 洪朝輝 大露鋒芒
抗土霸 山谷肉搏
兒童不宜
請避擠擁 早飛免
SHAWSCOPE

港九三條大綫院 今晚午夜場
挾座橫掃全球之威！
請早購飛
故事悲壯 豪邁奔放 慷慨激昂
民初拳脚狠命困獸搏鬥皇牌巨片！今晚堂堂與觀衆見面！
導演：劍龍
兒童不宜
又名 黃老虎
王羽 龍飛 紫蘭 主演
KING OF BOXER

愛的天地
滿瀉 週末五場 請早
中影出品
三大國寶之一 翁倩玉
如非上上佳作 那會屢屢得獎
劉家昌 創造國片新天地的怪傑
翁倩玉主唱 名歌十闋
雙喜臨門
本片榮獲本屆亞展最動人音樂歌唱片獎
本片女主角翁倩玉小姐榮獲本屆亞展最動人表演女主角獎

東方 凱聲
今天五場盛大獻映
加開12點半
鄭氏公司榮譽發行 本年度恐怖色情大名片
懸疑 殺機四伏 險象環生
藍鬍大色魔
天皇巨星 李察波頓 領銜主演
八大艷星合演
特藝七彩
鋼鐵陣容 精湛演技
萬人敬仰的空戰英雄！千夫切齒的摧花色魔！八個跟他有關係的女人，七個死在他手裡，一個倖逃出鬼門關！
恐怖處使你透不過氣，驚險處使你膽破心驚。
BLUE BEARD

小雜種
今天週末 全綫五場隆重獻映
幻兒之戀 親切動人 妓院之秘 冶艷動人 閨房之愛 纏綿動情
勢必擁擠・請早定座
楚原導演
小雜種能打能幹 小女丐善妒善媚 艷表姊愛吻愛裸
兒童不宜
宗華 李麗麗 領銜主演
集一中流紅星演出
玫瑰浴中 天體會內 鴛鴦帳 交頸歡
THE BASTARD

新華 百樂
滿瀉 今天五場 請早
顏麗絲 雅雲娜 尚培利 領銜主演
書面秀麗 風格清新的 愛情詩篇
兒童不宜
細人鬼大
比愛情故事更具眞實感 比兩小無猜更蕩氣迴腸
friends

追殺
看 最刺激 電單車 上落石階 爬山下海 凌空衝殺 深坑爆炸 已值回票價
武力的炫耀 憤怒的發洩 罪惡的暴露 生死的決鬥
兒童不宜
週末五場 請早定座
秦祥林 梁蘭思 梁天 劉大川 領銜主演
金霏 南宮勳 陳振華 齊蓮寶 領銜主演
蕭榮導演
飛車追殺國片首見！驚險場面西片低頭！
陳炎明出品

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

精工足球隊羣像

何容興　陳長强　黎寶忠　霍柏寧　區永雄　陳鴻平　任國安　何新華　曼紐　華德　胡國雄

體育

聯賽港九均有節目
精工不會敗于加山
東昇可以壓倒電話

甲組足球聯賽今天共有兩仗，分在港九舉行，埔頭大球場加山對精工，花墟球場電話對東昇，開賽時間都是下午五時三十分。

埔頭大球場加山對精工是今天兩場甲組足球聯賽中，較爲球迷重視的一仗，勝負關係聯賽爭霸形勢極爲重大，定下午五時半燃開戰火，票價分五元、四元、三元五角及一元五角，前三種門票今日上午十時至下午三時，在大球場公開預售，下午四時半起，便連同一元五角票舉行門沽。

現在精工是甲組聯賽成績表上首席隊伍，奪標呼聲甚高，比賽廿二場，得卅六分，失去八分。但因爲比南華（廿三戰得卅六分，失去十分）僅少失兩分關係，在以後的四場未完賽事（對手是南華、愉園、鐵行、加山）就不容有失，否則南華便有機會趕上，他們的爭霸前途將大受影响。

加山卻不同，他們現在的成績是廿四戰九勝八和七敗得廿六分，冠、亞軍已沒有資格逐鹿，今仗得失對他們絕無關係，祇不過是例行賽事而已。

本屆球季中，精工與加山已多次交鋒，都是精工贏波多。計開在聯賽首循環相遇時，精工勝四比二，總督盃初賽碰頭，則精工淨勝一球。此外，在金禧盃決賽曾比賽三場，首仗雙方賽成各一平手，次仗兩隊又以二比二講和，其後重賽一場再決高下，亦以零比零和局終場，最後之射十二碼，加山始以六比五獲勝。

由于過去多次遭遇戰，精工常常戰勝加山，而加山在金禧盃決賽能够贏精工，不過是靠互射十二碼罰球告捷，則今日作聯賽次循環交鋒，精工就應可佔得優勢。事實上精工的個人技術以至全隊合作，無一不優于加山，特別是前鋒埋門及射門工夫遠比加山有把握，今仗自然勝望甚濃。

精工或用曼紐打翼 與何新華互相呼應

雖然精工今天有戴歷因腳傷倦勤，但他們兵源充足，將派曼紐任左翼，何新華踢右翼，而以湯瑪士負責中場，以這樣的人腳出戰加山，相信仍可應付得來。

加山的演出並不準，時好時劣，從他們的戰績便可以見到。他們的後防，門將黃金福，與李桂雄，古廉權，安德遜，潘長旺一條後衞綫，守得頗爲嚴密，但是他的前鋒卻不濟，埋門技術殊不高明，臨門一腳亦欠準，這也是他們的大弱點。

無可否認，加山自從在銀牌賽遭汰淘出局之後，狀態即告低落，戰意鬆懈，另一方面，前鋒最有威脅的麥洛連又告離隊，鋒力更加削弱。聯賽次循環他們分別受挫于九巴與東方，便是這個緣故。

不論實力與狀態，加山都比不上精工何況今天一場比賽勝負對他們已無足輕重，他們對一場例行的賽事，會不會提高士氣去爭勝，亦有疑問。因此，除非臨場時精工演出走樣，而加山又突有佳作，否則今仗是不易爆出冷門的，依然是精工勝望高。

花墟球場電話對東昇，又是下午五時半開賽，雙方預備組于下午三時三刻打頭陣，票價一律二元五角。

電話東昇兩度交兵 演成各勝一仗

東昇現在比賽廿一場，十勝七和四敗得廿七分，冠亞軍，雖然無份，但季軍一席，仍有希望。電話則比賽廿五場，八勝七和十負得廿三分，業已解除降班威脅，今天出戰東昇之後，他們便踢完本屆聯賽的全部賽事。

電話與東昇本屆已兩度交鋒，戰果是各勝一仗，聯賽第一循環東昇淨勝兩球，總督盃賽對壘，則電話勝一比零。如根據過去兩仗的戰績來看，今日兩隊在次循環重逢，應是十分接近的賽事。不過，目前東昇狀態甚佳，在聯賽次循環，他們仍未輸過一仗，而電話球技上也確遜一籌，在這樣的情況下，今仗東昇如保持水準自然勝望甚濃，並錄今天兩幕甲組聯賽各隊陣容如下：（長風）

（加山）
黃金福
潘長旺　古廉權　安德遜　李桂雄
穆利　夏飛
麥約翰　張耀國　沙維治　陳鏡

（精工）
何容興
區永雄　黎寶忠　霍柏寧　陳長强
陳鴻平　湯瑪士
曼紐　胡國雄　華德　何新華

（電話）
盧國華
江達祥　劉同興　趙雨亮　黃志華
胡秀文　李崇剛　盧福興
李開　余國傑　黎耀林

（東昇）
朱柏和
廖錦明　曾廷輝　梁錦洪　馬迦祥
鄧沛强　麥天富
盧洪海　袁權韜　黃達財　李國强

圖片說明：護級隊伍之一警察隊，昨以一比二敗走花墟，前途未許樂觀。圖爲警察隊搶攻，愉園門將盧德權（圖一、右）拍球不遠，被警察黃成（圖二第三號）抽射，但愉園已佈密集，未被所乘。

場邊人語

前鋒頻頻失機 警察敗于愉園
護級遭受極大挫折

警察昨日在前鋒頻頻失機及球運不濟的雙重因素下，以一比二敗於愉園，「聯賽黑馬」昨役的戰敗，對於護級已遭受很大的挫折，經過廿五場比賽仍只得十六分，即使將來挫九巴，亦僅能增至十八分，因此元朗及星島的護級也帶來轉機，兩日來的聯賽戰果，也使護級形勢峯迴路轉。

雖則警察仍比元朗及星島多一分，可是僅有一場對九巴的比賽就結束了本屆在聯賽的秩序，元朗仍有三場未賽，星島則仍有兩仗，雖則現得十五分的元，星兩隊，仍未對消防及東昇，「鄉親班」更有一場對流浪因雨改期的補賽，但未賽場數較多的球隊，尚有可以搶分的機會，假如元，星兩隊能夠向爭季軍的消防及東昇爆冷，則護級仍有一綫機會，警察昨日敗於愉園，降班威脅亦已加深。

到花墟場的觀衆三千三百五十六人，門劵收入八千一百六十七元六角，預備組亦爲愉園勝警察二比一。

昨日警察本來有可勝的機會，但打開紀錄之後，接踵而來的卻是面對空門也中柱彈出，假如能夠先勝兩球，則愉園未易扳平，到了上半場將告結束，窩利士近門漏踢，下半場黃成射罰球也中柱彈出，遂致警察無法增加入球紀錄，終於至距離完場前八分鐘而輸波，雖則上半場警察球員已「放盡」，換遍後已感後勁不支，亦爲致敗的原因，然而放鬆了愉園的替補球員鍾廣仁，卻成警察直接輸波的關鍵。

開賽後五分鐘，窩利士進攻，鄭潤如犯規，警察得間接自由球，黎容達撥交黃成射入一比零。六分鐘，陳榮傑貫穿愉園的「越位陷阱」單刀赴會，已誘出盧德權，但因所取射門角度太盡，故面對空門皮球亦中柱彈出，失去一個以增加入球的機會。七分鐘，鍾楚維傳球，張子岱餓射，皮球掛網而入，愉園追成一比一平手。二十分鐘，陳榮傑得球，但未射門，傳球向中路，窩利士射高，四十分鐘，黎容達底綫新球出，中桐柱彈落門前，盧德權接球甩手，叩關，致失良機，四十二分鐘，陳榮傑傳中，黎子忠射掛，上半場成一比一。

換邊再戰，愉園以劉榮業替周榮，警察球員似因上半場「放盡」，速度已減低，愉園已佔較多攻勢，九分鐘張子岱傳球，劉榮業射門，中柱彈出。十八分鐘，愉園再以鍾廣仁替王永生，混戰至廿八分鐘，黃成開角球，窩利士攻門，林英傑犯規，警察得間接自由球，窩利士撥交黃成射門，但中柱彈出，旋警察以馬天雄替陳光榮，三十七分鐘鄭國根傳球，鍾廣仁盤過黎子忠，射球入網，愉園遂以二比一勝警察。（文玲）

雙方陣容如下：

（愉園）
盧德權
黃文光　鄭潤如　黎新祥　林英傑
吳汝賢　鄭國根
周榮　張子岱　鍾楚維　王永生

（警察）
何義新
陳光榮　劉倬倫　黃成　周永祥
連二生　黎容達　黎子忠
陳榮傑　窩利士　李龍國

「耶穌」戰賓菲加時受傷
昨午仍然表示
話勉强亦上陣
並且誇言一定能夠贏波

圈中人語

精工今戰加山，統帥部對此仗極爲重視，故此全體球員昨午仍在花墟陸軍球場午練，教練陳輝洪表示，精工仍有硬仗多場，在積分方面較屈居次席的南華多出兩分，所以今仗是不能失分在加山身上的，其次精工仍有對「少林兵」一場大戰，故此直至目前各弟兄仍要再接再厲，才能保証奪得本屆的聯賽錦標。

教練陳輝洪繼續指出，對於今仗精工取勝機會極高，因爲對手除了後防較爲穩健外，前鋒各將的威脅只是平平而已，原因是他們少了一個麥洛連，所以精工今仗只有贏波的機會，輸波是絕對不可能的。故此只要前鋒各將能演出水準，加山無論如何是不敵精工的。對於今仗的踢法，陳洪表示仍像以往一樣，但一定要保持中場的優勢，這樣才有機會以高空球踢入禁區，「大水牛」便有「士哥」的可能。

主將「耶穌」昨午表示，在加山對賓菲加一役時被踢傷，故此今仗能否出場大有問題，但他繼續表示，只要能支持得住，他仍會勉强上陣，並且誇言一定能夠獲勝。

「耶穌」同時對已離港的四名「英援」印象極佳，因爲他們在英國都是好波之人，今次來港未能演出水準，天氣酷熱是最大的原因，同時雙方未曾合作過，故此在合拍方面發生問題，其次英國聯賽亦已在三週前結束，由於缺乏操練，故此狀態未能保持，弦外之音，「耶穌」表示「唔係個皮」。（長江）

法國網球女子單打 艾華特得準決賽權

【巴黎六月一日路透社電】法國國際網球錦標賽，男子單打第四回合中，荷蘭的澳卡以三比二（六比三，三比六，七比六，三比六，六比四）擊敗美國史密夫，女子單打半準決賽，艾華特（美）擊敗西德的馬絲荷芙，獲得準決賽權。成績爲二比零（六比三，六比三）。

成個摷殺：愉園昨以二比一勝警察，圖爲警察李龍國（中）與愉園吳汝賢（右）爭球時劇烈情形。

閒話要提

△有聯賽「黑馬」之稱的警察，昨日在花墟球場以一比二敗於愉園腳下。以實力而論，愉園在陣中擁有清一色的四名參加世界盃的港腳後衞及鄭國根等五名好手，而警察陣中只得一個連二生入選港腳，故愉園勝來似是理所當然，但警察昨役主要是未能把握機會在上半場乘有利的情況去擴大戰果，前鋒一綫各將屢誤戎機，失去了若干壘應入的波，目前警察只剩對九巴最後一戰，盡勝的話，充其量亦不過得十八分，「黑馬」是否會成「黑狗」，再經一兩戰便可分曉。

△東方前日因星馬敗給鐵行已間接得機穩定甲組地位，教練林尚義近期的苦惱可算一掃而清。昨日因警察對愉園一戰，亦是護級關鍵，爲了曾是同病相憐的「鯰魚」林紋頭，係咁意到花墟睇翻下，上半場警、愉雙方一比一講和，但就拍拍個「八月十五」辭人矣。已成過海神仙，東方而家都好少理咁多閑事。（羣羣）

世界足球

荷蘭國家隊打世盃賽 以阿積斯兵馬爲主力

在荷蘭「阿積斯」於歐洲盃連串勝利後，荷蘭國家隊領隊費特洪博士於上月對西班牙一場友誼賽中把九名「阿積斯」正選球員歸入十六人的國家隊，除了門將史杜和西德國腳有蘭根保之外，其餘九名「阿積斯」正選都成爲費特洪博士賴以擊敗比利時獲得世界盃外圍賽出綫的人物。在十一月十八日之戰將決定了那隊可進軍西德。首回合雙方拉成平手後，費特洪所需要的是一個足球機器，由於時間上的限制，祇有借重高域教授（阿積斯領隊）的成功「方程式」，所以全隊有九名球員入營，如果門將史杜可左右腳開門球和布蘭根保並非西德國腳的話，整支「阿積斯」隊將變爲國家隊。

當然，有很多球員會感到不滿，因爲國家隊中太多阿積斯球員。例如，荷蘭聯賽最高入球紀錄者布克甘（MVU）隊於三月八日對奧地利時被迫坐在場邊九十分鐘，費特洪曾答允下半場派他上陣，但在基醫（阿積斯主將）的壓力下，費特洪未派他上陣，因爲基醫認爲派出布克甘會影響他們的合作，而更重要的是每一個在場觀衆亦有同樣看法。

除了他之外，當然尚有其他人不滿，但沒有足够時間組成一個有足够入球力的國家隊，費特洪祇有借重「阿積斯」。

且看本屆以三屆歐洲盃冠軍隊爲力的荷蘭國家隊能否在世界盃外圍賽中出綫。（家弘）

戰局分析

加山近期缺態而稍有輕敵，倘若今仗不致演出失水準，精工可擊敗加山。至於另一場比賽，東昇可挫電話。

大球場精工與加山對抗，仍算得是「大場波」，雖則加山已是勝負無關重要，但精工卻是許勝不許敗，否則難以保持聯賽的優勢，在積分表上，精工爲廿二戰十六勝四和兩敗，射入六十五球，失廿七球，以三十六分居首席，但比南華賽少一場而積分相同，僅以得失球率而排在第一位，今天賽後尚有三仗爲對愉園，鐵行，南華，如果精工能夠連過三關，則對南華的一仗賽和已穩得冠軍，即使不幸而敗，仍可憑得失球率而得錦標，精工本屆球季，已先後獲得士丹利盾，總督盃，銀牌三項冠軍，但金禧盃卻失落在加山手上，今次在聯賽聚頭，精工爲了保持在聯賽的優勢，必須擊敗加山，以期先闖過爭霸的第一關。至於加山則勝負無關重要，它在聯賽的廿四仗，是九勝八

精工有力擊敗加山
電話難與東昇爭衡

聚頭，今天已是兩隊六度遭遇了。在聯賽爭霸暫佔優勢的精工，爲了爭取本屆球季的第四項錦標，此役決不會鬆懈，金禧盃決賽失去了冠軍，也使精工球員記憶猶新，決不致因已難爭入四强，但與精工對抗，可使加山球員提高戰意，而造成爭持敍爲劇烈。如果「車房班」有戰意，則仍堪一拚。

本屆球季精工與加山曾五度聚頭，精工雖曾兩勝，但金禧盃決賽三戰而敗於加山，以致屈居亞軍。金禧盃決賽的兩個回合，經加時打成一比一及二比二，及至續「未了緣」，加時打成零比零，互射十二碼球，加山以六比五取勝而得冠軍。當賽至第二回合，賽至法定時間尚欠半分鐘，加山仍以二比一領先，但最後被精工以十二碼自由球扳平，加時後兩無建樹，精工難屬「大難不死」。總督盃初賽精工以一比零淘汰加山，聯賽首循環精工以四比二挫加山。故照五次對抗的戰績，則今天仍應「睇好」精工。

方雖以「混成旅」作戰，而在對外隊的兩場比賽中，加山的表現較精工爲佳，今天在聯賽聚頭，加山是否比精工踢得出色？卻要臨場才獲得解答。但值得注意的，則爲加山對賓菲加之後踢夜波，今天在日間作戰，加山的洋將可能不易保持水準，許勝不許敗的精工，預料有旺盛鬥志，可望憑着個人技術較爲平均而取得優勢。

論雙方的攻守力量，精工的鋒綫攻力較强，甚至中場球員亦有射門威脅，雖則衞綫仍非無懈可擊，然而從季中開始，已顯得逐漸穩健。相反的，加山已呈現着守優於攻，鋒綫的突擊威脅似乎漸見減弱。儘管今仗有威脅精工的企圖，惟仍恐力不從心。這仗精工可以控制中場及佔較多攻勢，在久攻之下，亦應有收穫，除非演出失常或球運不濟才會失分，然而即使打成和局，精工在聯賽的餘下三仗祇要不敗，則仍是爭取冠軍呼聲最高的一隊，照理這隊「亘型班霸」的球員，亦不致受到患得患失的心理影响，甚此而觀，則今天仍可以踢出一場「好波」。

花墟場電話對東昇，這場是上月十一日改期的補賽，而雙方取聯賽的形勢，亦屬勝負等閒，因爲已賽過廿五場的電話，爲八勝七和十敗，射入三十一球，失三十七球，獲得廿三分，不論今仗勝負，也穩居聯賽第九位，東昇則爲廿一戰十勝七和四敗，射入五十二球，失三十一球而排在第四位，仍可與消防爭奪季軍，雖則電話今天是本屆球季的最後一仗，在歇暑之前，可能提起拼勁而圖威脅對方，但首循環東昇曾勝二比零，雖則總督盃複賽電話曾贏過東昇一比零，但照正常看法，則今天電話仍難爆冷門。而且東昇今天賽後的四仗，分戰星島，東方，元朗，加山，未賽的四場，東昇仍有輸波的可能，因爲在整個球季的演出而觀，該隊確有「遇强愈强，遇弱更弱」的情形存在，將來說不定在護級的星島或元朗腳下打敗仗，如果東昇要與消防爭季軍地位，則今仗對電話亦會毫不放鬆而求增加兩分，看來電話在本屆球季的最後一仗，仍恐難逃一敗。（文玲）

保齡球壇巡禮

世界足球名將「黑豹」尤西比奧，應利達公司邀請欣賞「追殺」影片，「黑豹」看後，譽爲港產第一流影片，達國際水準，他認爲欣賞「追片」是隨賓菲加隊東來訪問的最佳最富享受的娛樂秩序，禮尚往來，他曾作東道邀該片女主角梁蘭思欣賞賓隊對加山的臨別獻技于政府大球場，幷合攝一照留念，「黑豹」昨已離港隨隊轉澳洲。**圖爲梁蘭思與「黑豹」合照。**

日昨在南華保齡球場碰到張恭樂，這位曾是香港名將張恭濤的弟弟，四個月前到加拿大讀書去，據謂最近回港度假並與女友拉手仔云。

早些時候，曾傳出張恭濤今年六月要調回香港工作，但他弟弟表示最近但因公司計劃有了更改，故恐難如願以償了。

在美心餐廳遇上鍾培廉，照例又是一輪嘴掃過來，他雖然俏皮一些，但打波技術尚不錯，他與劉源新、劉永倬、丘錦耀等人組成的皇冠隊，戰績亦過得去，雖然未能出人頭地，但亦勝了幾場，予一些强隊頗大威脅。

亞米茄錶與箱運公司聯合主辦在南華會主辦之「香港保齡大賽」已功德圓滿，有廿二人獲得獎品，發掘了兩名女子新秀，一個名盧慧芝，另一個叫胡玉美，前者與楊華合作，奪得混合雙打冠軍，後者單獨出擊，贏得優秀賽冠軍，至於男子優秀賽冠軍，是明德隊的高保盈，他們每人獲獎來回日本之機票一張。

已獲天星保齡球場赴星加坡比賽資格的另一女子新秀傅麗雲，與名將郭安奇唱雙簧，猛索胡玉美請飲茶，並謂彼此賽前講好數的，胡小姐不以爲意，祇得一笑置之，她自承贏得僥倖，實際不是陳艷玲的手腳，再打亦敵不過她。

在「香港保齡大賽」頒獎典禮中碰見葉國榮，他上週隨光華隊赴台北觀光，現獨自一人提前返港，據說光華隊除在台北大衆保齡球館友賽過一場之外，還再到圓山保齡球場作賽一場，當然兩仗但是孭鑊，在大衆保齡球館是團體賽光華以一百多分之差敗陣，而在圓山保齡球館則是個人賽，前六名都是台北主隊球員，第七名才輪到光華之陸國鎭。

葉國榮表示，可以奉告的是三局成績最高的是陸國鎭，六百一十二分，一局成績最高的是黃炳琛，兩百四十六分，他自己在大衆保齡球館，亦打兩百卅六分，爲與賽十二人中單局成績最佳者。

關盤才、趙雅生、張鶴洲與李文燦及麥國等人，在亞米茄錶贊助之「金牌保齡大賽」的甄別賽中，最後獲得決賽資格，金星生前被擠出十六位決賽名額以列，六百三十九分僅充第二後備而已，爲認無癮之至，打六百四十一分的吳耀强，亦遭遇同一命運，連夜再參加甄別賽，但卻欲速不達，張幹業認爲本月份之金牌決賽十分難打，因爲高手林立之故。

昨晚四海保齡球場相當熱鬧，劉榮駒、楊華、吳耀强等一班老友都在那裡玩球，稍後陳炳熾、司徒敬全與盧慧芝亦來到，還有張鶴洲與車菊紅等人，潘友蘭與方海倫亦滾得起勁，方小姐還打了一局兩百零六分。

金星生介紹他的死黨麥國及李啓與吾認識，旋又相約張幹業等攻打四方城去，但李啓聲言不坐麥國下家，免至攬住來死。

最近收了位女徒，專門撰寫保齡球壇風光，她對港九各保齡球館卻甚熟識，間中亦玩兩手，最喜歡還是替人麥分，報導保齡新聞當然是難得的人選，可惜昨午她甩了我底，害得我臨時東奔西跑，勉强才能交卷。（士心）

美高梅本年度皇牌片 早午夜場 總統 加 前 拿卓 斯 干 兒童不宜觀看 SOY THE BASTA

各自歸房

李鳳山也領會到了，他對魚玄機案，處在兩難中，有苦難言，今夜能不作出決定，對他也有好處，萬一這妙策不行或先洩露，那末，自己就不必負任何責任。

於是，他也隨之而起身，向韋瓘道了晚安，再和于悰拱手。

于悰先走，韋瓘拉了李鳳山，命他明早上朝時多方打聽消息。於是，這位京兆尹也回內室了。

劉顯祿伴着少尹，走向他們的客房——他們是在同一棟兩個房間中。

揭發此案出力最大的劉顯祿，一路守着緘默。

至於李鳳山回到房內，一時却不能入寐——今日下午，有人送了一個魚玄機詩的選卷給他，那是有深意和作用的，他不安，可是，他和韋瓘的政治結合，使他無法再爲魚玄機出力了。

現在，他在苦煩中展開那個卷子看，但心緒太亂，看了幾行，就把卷子收攏，藏好！

李鳳山想，這一案不論怎樣了局，對自己來說，總是最不利的，受人之托而不能達成任務，這自然會招來人們的不滿，將來，這些人會打擊自己，勸主官退讓，已無可能，他雖然圓滑，但面對着這一個問題，却一籌莫展。

最後，他倒在床上，長歎着自語：「由他去吧！」

這是一問。

在內院精緻的客房中，于悰更換了衣服之後，在室內兜圈子踱步了一些時，便去開了窗戶，面向花園而行吐納之法——于氏家族自稱儒者，詩禮名家，可是，在骨子裡，却不是如此的，山東世族大家中，有許多人表面上道貌岸然，是孔子的道統，實際上，他們迷信神仙方士之術很深。他們多數人服食丹藥和練氣，行吐納。

于悰就是這樣一個人，在他之前不久，著名的儒家韓愈，就是服食一種名爲「火靈鷄」的丹砂超過了藥量而致死的。「火靈鷄」是由硫磺和硃砂等物調和的。

于悰吐納了將近半刻，有人敲門了，他似乎有預知之能，先拉攏了窗戶，再結好衣帶，再出聲去開門。

敲門的是京兆尹韋瓘，他不僅于悰的神機妙策，他也不能等到明天，因此，他來了。

他入室，拉上了門，向于悰道了打擾，接着，他坐下來，等于悰也坐下了，才說：

「悰兄，我相信你已有了妙策，兄弟有些急不及待，願先聞其詳！」　（一九三）

五　談笑制飛狐

無冕俠王

江自強入目之下，心念一轉，呵呵一笑道：

「商老兒，你瞧，看熱鬧的人，越來越多了，人家不明內情，還以爲咱們是爲爭風吃醋，而大打出手哩！」

商揚哼了一聲，却沒接腔。

江自強又笑接道：

「我倒是是無所謂，只是，如果傳出去了，看你這張老臉如何安排，因爲你目前所顯示的，是本來面目呀！」

這幾句話，似乎使商揚動了心，因而又哼了聲，才披唇一哂道：

「依你之見呢？」

江自強笑道：

「依我之見麼！先停下來怎麼樣？」

虛晃一招，商揚主動停了下來。江自強也沒進逼，但雙方却仍然維持三尺左右的距離。

商揚暗中戒備着，一雙精目却凝注江自強，冷冷地一笑道：

「我倒要看看你，究竟玩些甚麼花槍？」

江自強淡然一笑道：

「首先，我要告訴你老兒，我對你，並無惡意，即使你給我制倒了，我也不會傷害你……」

商揚截口冷笑道：

「制倒我？就憑你一個人？」

「不錯。」

「作夢！」

江自強似笑非笑地接道：

「待會自會有事實證明的……」

江自強這話意，這態度，都令人有莫測高深之感。因此，他的話聲未落，商揚却已深懷戒心，不自覺地，接連退了三大步。

江自強淡然一笑道：

「你老兒別太緊張，制倒你的時間，還沒到呀！」

商揚禁不住老臉一紅，又前進到原來的位置，怒哼了聲道：

「難道老夫還怕了你不！」

「我想也不會嘛！」江自強含笑接道：

「否則，一傳出去，那就成了笑話了，哦！對了，你老兒想不想知道我，爲甚麼不打算傷害你的原因？」

商揚「唔」了一聲道：

「老夫正想請教？」

江自強神色一整道：

「第一，因爲你老兒是唐恕人前輩的救命恩人。」

「你說的是那個伏魔衲者？」

「正是。」

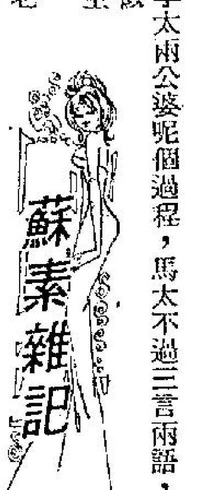
商揚冷然一哂道：

「還有麼？」

「還有。」

江自強雙手叉着腰，很自然地，向前邁了半步，

女人祇識得講惡會自食其果

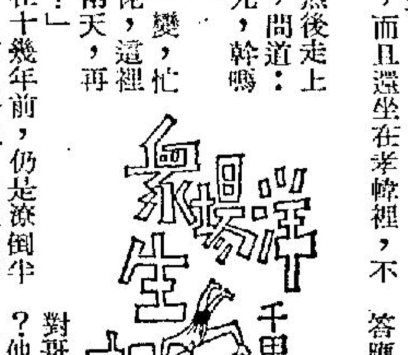


照馬太話：李太兩公婆散咗，我一的都冇聽過，而且發夢都想唔到。我即刻問馬太「始末詳情」。馬太話：「唔駛講都係女人嘛，阿李有咗個女人，喺外便住開，俾李太知道咗，開始又嘈又吵；又鬧打又嗌殺，最後尾卒之講數，聽講話講唔掂，結果散咗！」

李太兩公婆呢個過程，馬太不過三言兩語，但係其實唔簡單。好似李先生咁樣一個俾老婆「恰」死」嘅人，都會起飛腳，已經夠奇；俾李太知道，重唔舉白旗無條件投降，咁就奇上加奇。至於李太嘅煞手，其實好老套。一百個女人，有九十個老公有外遇都係咁做法：就係先行大吵大鬧；跟住要生要死。個中三昧出齊都有計，祇有講數，攞番一筆做補償，呢筆都攞唔到咁就未免太悲。

我重係表示幾信呢件事全部係實情。馬太話：「咪話我自己係女人，都唔爭氣，其實做老婆嘅嘢，一味靠惡，到頭嚟祇有自食惡果。因爲幾則嘅住家男人，不過係佢內心反感外表唔反抗，一有幾會，即係話佢搵到錢，幾難唔起飛腳！」　（一○○）

這一回：福薄之人



老李閱報得悉一個十多年不見的老朋友朱江死了，急忙走到殯儀館去拜祭，可是，來到殯儀館，老李可要嚇呆了。

朱江不特沒有死，而且還坐在孝幃裡，不斷地家屬謝禮呢。

老李定一定神，然後走上前去，拉着朱江的手，問道：「咦，老朱，你沒有死，幹嗎計文裏寫你的名字？」

朱江聽了，面色一變，忙拉開他，說道：「大佬，這裡人多，不便解釋，過兩天，再詳細爲你說個明白吧！」

原來，這個朱江在十幾年前，仍是潦倒半生的，他的哥哥朱文，也和他一樣，窮極無聊，兩兄弟終日對泣，處境堪憐。

一天，朱文看到了報紙，得悉一間出版社徵稿，不禁心動，馬上寫了篇文章去。

過幾天，朱文接到了回信，對方讚許他文筆流暢之餘，還約他到報館去見面，願意給他一個要職。

朱文驚喜之餘，便對朱江說道：「如果我去了，人家未必喜歡我，爲的是，我的樣貌又醜，又矮，不如由你冒認是我吧！」

朱江聽見哥哥這樣這樣說，也以爲然，忙答應前往。

爲了要冒認是朱文，朱江來到出版社，見了那個總編輯，便認他是朱文。

總編輯見了他，也大表好感，稱許他是一表人材，馬上要重用他，請他到報館去做事。

朱江回到家中，就把經過對哥哥說了。同時，也向哥哥說：「這怎辦呢？他欣賞的是你的才華，將來我在他那裡做事之後，豈不露出破綻？」

朱文想了想，說道：「我有一個辦法，他既然如此賞識你，就不妨也把我介紹去，和你一起做事，這樣就不怕使你露出破綻了。」

朱江也以爲然便依照哥哥的話去做。　（一）

英國爆出，過癮新聞

同盧仔傾起關於王師爺之事，一傾就傾咗半個鐘頭，我睇吓錶，已經成十點幾，尚未打電話俾姨仔。唔知道佢已離開屋企去機場未。我曰：「等我打一個電話先。」

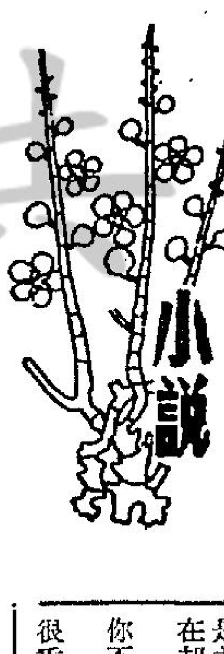
姨仔尚未走我在電話聽到佢，泣不成聲，講都講唔出，我只好對佢話，將來有機會，我一定去加拿大探佢。而且佢呢一次去，亦未必一定永遠在加拿大定居者也。將來入咗籍之後，依然可以來香港，未必完全冇機會見面者。

打完電話，心情非常差，已經冇心機再同盧仔傾計矣。盧仔坐在寫字樓旁，正在睇報紙，我亦攞起一張，首頁大字登出英國之醜聞案，兩個貴族大官因與應召女郎攪埋一齊而而出事，而且辭官唔做矣。其實男人出去滾吓，又何必咁大陣象，若果呢一件事出在香港，則可以話完全冇事，水靜無波矣，大把人出來攪攪震者。其實同應召女郎攪，只講銀紙，所謂情情搭搭，只不過係假情假義而已。報紙又話，其中之一個老公係的士司機云云。又話有人影咗相，影到個大臣同埋兩個女人瞓在一床，呢一個鏡頭可謂香艷矣，若果公開出來賣，相信亦值幾個錢。倘若有人攪一張來香港，則只幾日之間就可以有翻抄之相在尖沙咀賣矣。

其實英國之應召女郎，已有不知幾百年之歷史。有一本書由一個詩人名哈利士所寫者，佢話春風一度只不過係兩個先令而已，亦即係港紙個零。即使日日去攪，亦不過係一日個零嗰。不過哈利士寫個一本書之時，乃係一百幾年前之事矣。個陣時重有鏡房，亦有電動圓床。我聽見班伙記話，九龍塘開咗一間高級招待所，專門租房，裏面裝修，美輪美奐，入內如入仙境，佢地問我有冇興趣去試吓，我已經推咗，因爲不論佢之房點樣靚，若冇靚房心，亦冇乜意思。本來我好想向姨仔提議，去個度試吓，但係又怕姨仔唔鍾意。我同姨仔，事先從來冇話預定講好，傾乜做物者。只不過兩個人一齊傾計之時，不知不覺之間就行埋，一切盡在不言中，呢的男女之事，若果預先講明就冇乜癮，變咗好似做生意一樣，亦易而退。不過現在搵姨仔，就算佢應承，亦來唔切矣，佢今早就要飛加拿大。

盧仔抬頭曰：「你有冇睇到英國之新聞？」我笑曰：「我正在睇，」佢曰：「其實男人出來攪，等閒之事也，又何必咁大陣象。」我曰：「報紙話佢地一個政府大官同女人攪埋一齊，洩漏國防秘密云云。呢一件國際新聞，比起美國之水門事件，重要吸引。」盧仔笑曰：「當然比水門事件令人感到興趣，可惜報紙所登之相太少矣。水門事件牽涉政治，而英國之一件大新聞乃與女人有關，又點同。凡係攪到女人，必定引起讀者之興趣。」　（一○一五）

異母三姊妹　二、草地上，發現次女屍體



招白雲繼續向何探長供述：我使叫我的次女雪貞，返回寓所，取一枝手電筒來。但雪貞去了很久，還未見回來。迫不得已，我祇好叫梅貞再返寓所，並查詢雪貞，何以遲遲不來。

「十分鐘後，梅貞已取得手電筒回來。梅貞的性情，向來是十分暴燥的，一提及雪貞去向，她的無名火又火發，說雪貞這個小鬼，已不知走到那裡去。而她實在未曾回到家裡。」

招白雲說到這裡，稍作停頓，然後繼續說：「後來，我和仇亦德已把汽車修理好，即和他一起返回寓所。但看不到雪貞，不知她到了那裏去。這樣，她返家取手電筒的時間，就是我們見她的最後時間了。」

何探長聽他說了一大堆，但仍未滿意，對他說：「你說雪貞的失蹤的經過，就是這樣嗎？」

招白雲急說：「還有幾句說話，仍未說定。」

「快說出來，不要扯東拉西。」

「我等返回寓所後，仍不見雪貞，便大聲喊她的名字，但全無應聲。我和仇亦德及兩個女兒，便到處去找尋她，但始終找不到她的踪跡。」

何探長說：「後來又怎樣？」

「一直到今天早上，當我偕同三女梅貞到草園加添鴿屋的飼料時才在距離草園約五十呎遠的草地上，發現雪貞竟伏地個臥。我走近看看，原來她已死去多時了。」

何探長點點頭，想了想說：「你發覺她身上有傷痕嗎」

「沒有的，一點血漬也沒有。」招白雲說：「不過，我沒有把屍體翻動，也不敢翻動。」

何探長聽到這裡，他站起來，對劉以通探員說：「請你搖電給胡法醫官，請他到來，一起到現場視察檢驗。」

高帆太太變寵物

魯萊齋聽見我並非搭火車上廣州，如一盆冷水照頭淋，立刻顯露不悅之色，反觀老色狼古韓忠成個人鬆哂，我暗忖我如要染指她香閨內兩人已經搞到火紅火綠，不是突擊汽車被盜噩訊的話，我已經水到渠成，與她建立超友誼的親密關係了，而你古韓忠，雖然有幾個臭錢，可是活像一隻「多前臘鴨」身型，而且愛錢如命，欲想勸飽於世故的魯萊齋腦筋，縱然一同去廣州，相信亦難償慾望哉。

我順手推舟，實行贈送人情說道：「我一爲送老周火車，二來也敵送古先生和魯小姐，大家都是行家兼老友嘛。」

古韓忠拉我在一旁，低聲附耳道：「阿波，你夠朋友，如果你不識趣也亂熱鬧去廣州，我則慘矣，實在我何嘗去參加交易會，大陸生意根本和我牛頭不搭馬咀，我想與魯萊齋去廣州旅行，最省錢便利，如果在廣州我得手，我決不忘記你這位老襟兄弟，回來後，我會把電視機特價給你推銷，多一個百分之五回佣，又點話！」

我連聲諾諾，心裏更增加對他的鄙視，要追求女人，又要慳住荷包，一方面又怕我橫刀奪愛，出其臭錢利誘招數，安撫我的「醋意」，這種卑劣醜態，是噲個派頭？

我正與古韓忠週旋，老周突然高呼一聲：「我的老細來了。」我回顧老周那廂，祗見老周忙於招呼一對男女，不消說，那面團團的胖矮子定必是老周的老細，聽說他是尖沙咀一間古董店的老板，但看模樣，却像肉食舖的「豬肉佬」，在他身旁的女伴，當是老周的「掛名愛人」，實在是「豬肉佬」的新寵外遇，打扮得花枝招展，七彩繽紛，看來的確年輕而養眼，我再研察幾眼，不禁覺得好生面善，思索半晌，霍然悟起這是「有所謂」小姐，灣仔小舞院鉅子高帆的太太！

果然不錯，老周當表明因時間迫促，沒有親自駕車去接他們，馬上聽見老細的寵物連聲說道：「冇所謂，我哋係半島酒店嚟嘅，咁近，冇所謂咯。」

奇怪，高帆的太太怎麼會搖身一變成古董店老細的寵物？　（一○○）

那是表面的看法

虎群一豹　真風

爲甚麼會想到是白亦天來的電話？袞輝可以解釋說還是直覺，因爲他正要找白亦天談談昨夜發生的事情。

他爬起身接聽電話時，沒想到這却是張冰兒打來的。

昨晚，在最主要的關係中，她沒有出現，而現在却打電話來？這才是帶有點神秘性的女人！

「袞輝，」張冰兒在電話裡緊張地問，「昨夜的事情究竟怎樣發生的？方大衛爲甚麼會失蹤？」

「你的問題倒好笑，」袞輝冷冷地說，「昨晚的事情你原是主角，你偏偏悄然引退，現在却問起我來了！」

「我……是身體不舒服，你不相信嗎？」

「我相信不相信，那不是很重要的問題，但是，昨晚發生的事情，不是很明顯嗎？還有甚麼可以疑問的！」

「是的，」張冰兒說，「但報紙上已經登載得很明顯，是，這祇是表面的情形，你竟相信這表面的看法嗎？」

「你的意思是……」袞輝爲之躊躇起來，「你們在方大衛的家中搜到手槍，還不是說明了一切嗎！」

「自然還不是說明了一切。」張冰兒淡淡地說。

「而且，你們約好方大衛到那座廢樓的頂層去談判，他乘隙逃走了，這不是作賊心虛是甚麼！」

「不，方大衛不是作賊心虛，那種人，」張冰兒却正色地說，「本來，我一直不相信方大衛是兇手，我就跟他認識的日子較長，自問比較了解他。可是，一切的證供都似乎對他不利。直至我們在他的家中搜到那柄懷疑是殺人兇器的手槍後，好像更加證據確鑿，我對他的信心幾乎開始動搖了，於是，就約他到那座廢樓去面談，我雖然因爲不舒服不能在現場，可是，我相信蘇達會好好跟他計較，方大衛的突然失去踪跡，却是大大的出乎我的意料！」

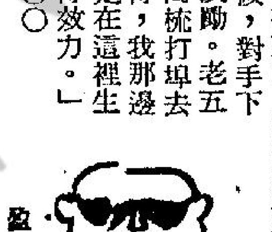
「他是畏罪潛逃，」袞輝說，「那不是很簡單嗎？」

「因爲目前已經圖窮匕現，沒有再可以給他狡辯的地方了！」

「你也相信方大衛是兇手嗎？」

「我原本不相信，因爲心目中的兇手另有其人，但是事情既然已變化到這個地步，我們目前唯一要做的，就是怎樣去協助警方，要把方大衛找回來，把罪犯置之於法，這個案件也宣告完結了！」　（七六）

進行集訓



事情已經有結論，就是跟斬崩刀開片的事，暫時擱下來，不過，擺牌的準備，却在暗地進行。

大哥聖訓令八大弟子，將手下的弟兄徹底整頓一下，那些穿「草鞋」和「四九仔」之類弟兄，實行集訓」一個時間。

「我會在適當的時候，去逐個的看你們。誰的弟兄準備得好，將來跟斬崩刀擺牌，他就是先鋒和主力部隊。」大哥聖說。

在黑社會來說，如果一個組織之中，能夠搶到這個地位，而又能打勝仗的話，那是很高的榮譽。一些小嘍囉就一直盼望有這個「出頭」的日子。

將來論功行賞，那些有「表現」的分子，可以遞着這機會「扎職」。由嘍囉成爲小頭目；小頭目扎做大頭目；甚至窺上更高的位置。

大哥聖這樣做，對手下的弟子是個很大鼓勵。老五甚至立即提出要同佬打埠去進行訓練。「師傅，我那邊有過百弟兄，他是在這裡生面孔，可以替師傅效力。」　（一三○）

六至十趣談

「六」出祁山。

三國蜀漢諸葛亮，先後伐魏六次，世傳「六出祁山」，其實諸葛亮六次出師，並非都出自祁山。又考史籍：亮出兵伐魏僅有五次，至祁山的僅二次，龐越小浮梅閒話畧：「諸葛亮六出祁山，增飾之談也；考蜀志諸葛亮傳：建興五年，帥諸軍駐漢中。建興六年，率軍攻祁山，馬謖爲張郃所破，此一出也；是年冬，復出散關，圍陳倉，糧盡而還，此再出也，建興七年遣陳式攻武都，陰平，自出至建威，此三出也；九年，復出祁山，糧盡退軍，此四出也；十二年春，由斜谷出五丈原，是年八月，病卒於軍，此五出也；亮自伐魏，祇有五次，且惟第一次及第四次至祁山。」

又祁山在甘肅省西和縣西北。

「七」出之條。

七出之條，又叫做七去，在中國古時的社會裏，女子嫁到夫家後，如有觸犯下列七種事情之一的，便要「大歸」（即逐出夫家送回娘家），七出是什麼呢？大戴禮說：「婦有七去：不順父母者去；無子者去；淫者去；妒者去；惡疾者去；多言者去；竊盜者去。」這是古時純男性中心的專權社會裏，對女人的一種侮辱。可是在今天，若干守舊的地方，對這意識仍存着相當大的潛力。

「八」國聯軍。

清光緒二十六年（一九○○年），義和團起事，仇殺外人，英、俄、德、美、日、義奧八國共組成聯軍，叫做八國聯軍。是次戰爭，歲次庚子，又叫庚子之役。七月攻陷北京，孝欽后率光緒出走西安；翌年命李鴻章，奕劻爲全權大臣，與聯軍議和，訂立辛丑條約——是清代不平等條約締定的最末一次。

「九九」重陽。

九月九日，月日屬陽數叫重陽，又叫重九。傳記：「晉汝陽桓景，學於費長房，一日謂景曰：九月九日，汝家有大災，可令家人作絳紗囊盛茱萸繫肩，登高飲菊花酒，禍可消。」景如其言，夕還見牛羊雞犬皆暴斃，房曰：代之矣。」於是後來習俗，每屆重陽，便作爲登高的日子。

「十」字軍東征。

公元十一至十三世紀時，基督教徒因欲恢復耶路撒冷聖地，與回教徒所起的戰爭，前後凡七次。因當時凡從軍的人，皆以赤十字標誌於右肩爲符號，所以叫做十字軍。這場戰爭雖殘酷，導至耶路撒冷王國的滅亡，可是對於歐亞的文化、交通上的影響力很大。

俊雄

「京滬喋血」稿未到　暫停一天。

電視播音節目

香港電台
五·○○ 交通情況報導
六·○○ 粵語新聞
轉播足球
七·○○ 粵語新聞
時事實錄
三○ 青春樂
八·○○ 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九·○○ 空中論壇
十·○○ 轉播倫敦新聞
十一·○○ 本台錄音粵曲
四五 時代曲
五七 天氣報告
粵語新聞

商業第一台
五·三五 歐西歌曲
六·○○ 港九時事
三○ 口琴講座
七·○○ 浮生半日閒
三○ 無名餐廳
八·○○ 新聞報告
三○ 粵曲
九·○○ 新聞報告
時代曲
三○ 天才聽衆
十·○○ 新聞報告
三○ 神秘之夜
十一·○○ 新聞報告
樂在其中
天氣報告
十二·○○ 子夜曲

商業第二台
六·○○ 新聞簡報
轉播足球「加山對精工」
七·○○ 新聞簡報
週末點唱
三○ 報導每場賽狗結果
九·○○ 天氣報告
漁民天氣報告
十一·○○ 時代曲
十二·○○ 天氣報告

麗的電視
五·○○ 週末美點
四○ 小羚羊卡通片
六·○○ 職業特工隊
七·○○ 世界新聞及天氣報告
三○ 執法如山
八·三○ 人間世
十·三○ 今日新聞摘要
四五 神秘之夜
十二·○○ 最後新聞及天氣報告

無線電視翡翠台
五·○○ 面面觀
三○「每週一星」片集
六·三○ 七彩「父子情深」片集
七·○○ 七彩「溫故知新」
三○ 新聞及天氣報導
八·○○ 七彩「廣角鏡下」
三○ 琉璃世界
九·○○ 七彩「綠水英雌」片集
三○ 最後新聞報導
四○ 時來運到
十·一○ 七彩「功夫」片集
十一·一○ 七彩名片「蝴蝶夢」
十二·四○ 英語長片「償

港九影院聯合廣告

明珠·倫敦
今天週末五場
南國發行
蕩女貞空上陣！隨時隨地做愛！

兒童不宜
兩院午夜場映：十段高手

紐約·大華·金冠
第十七天映
狄龍阿倫·查士朗主演布里臣·歐洲公司彩色驚險巨片
賊兄弟
紐約明廉早上十點七時請：白公與傻…
金冠明天早場：電腦神童

華盛頓·總統
今六場映　今加晚午夜場·兒童不宜
美高梅懸題新材偵探巨片
人吃人
今晚全綫午夜場：人吃人

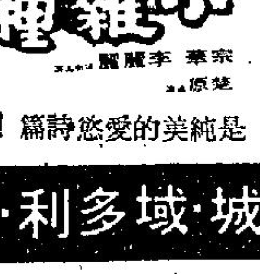
海運·京華
今天日夜四場　兒童不宜
雙雄鬥智
特麗七彩
時間兩點半五點半七點二九點半
明早京華十點半柔道小金剛，海運十一點羅路哈地歡喜世界，十二點半海運天涯何處是吾家，京華龍城獗霸戰，午夜場京華鐘樓駝俠，海運粉身碎骨

新華·百樂　H-702412　K-941462
滿！週末五場請早
派拉蒙出品新藝瑞國際發行
最佳傑作 路易基路拔 鐵金剛名導演
人細鬼大
畫面秀麗清風的愛情詩篇：新格
兒童不宜觀看

國寶　K208917
今天五場
利達公司明德公司合品出品
追殺
秦祥林 梁思蘭 金霏
今晚午夜場　唐人鏢客

金門·寶聲
今天兩院聯映
追殺
秦祥林 梁思蘭 金霏 梁天 劉大川 主演
寶聲今天五點半：龍虎生死門
今晚兩院午夜場：唐人鏢客
寶聲明正場：瘋狂世界

新舞台·國都·聯邦　K862123　H713619　K719314
麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華
滿！全綫五場
中影出品主題健康音樂文藝巨片
翁倩玉主演·劉家昌導演
愛的天地
今晚午夜場：古靈精怪女煞星
追殺　愛的天地　捉妖天師

翡翠·娛樂·荷李活·金黃·亞洲
今天週末五場　請早定座


小雜種能打能幹！少女乞善妒善媚！
大搏鬥數戰邦拳師
是純美的愛悠詩篇！

新都·樂都　K622331　H773496
今天五場　邵氏公司冶艷風動巨片　楚原導演　宗華李麗華主演
小雜種
今天五場
夢斷城西
兩院明早場：獅吼·新婚與我

油麻地　K849612
今天五場
追殺
今天午夜場　唐人鏢客

京都·文華
今天兩院五場獻映
特技飛行大競賽
今晚兩院午夜場：唐人鏢客

東方·凱聲
每天五場　加開十二點半　兒童不宜
天皇巨星李察波頓主演
藍鬍子大色魔
兩點半 五點 七點半 九點半
全部七彩特技

樂聲·新聲
譚馬士米蘭格列彭馬主演
鱷魚亂婳
賀節佳片　行快的啦

東城·域多利·國華
美高梅皇牌偵探刺激巨片
今五場請早·兒童不宜
人吃人
今全綫午夜場：飛車劫賊大逃亡

皇后·麗聲·皇都
全綫早滿天天五場
利達明德聯合出品國片舉聲巨製
追殺
秦祥林·金霏·劉大川 領銜主演
王羽主演新作　唐人鏢客　今晚三院午夜場

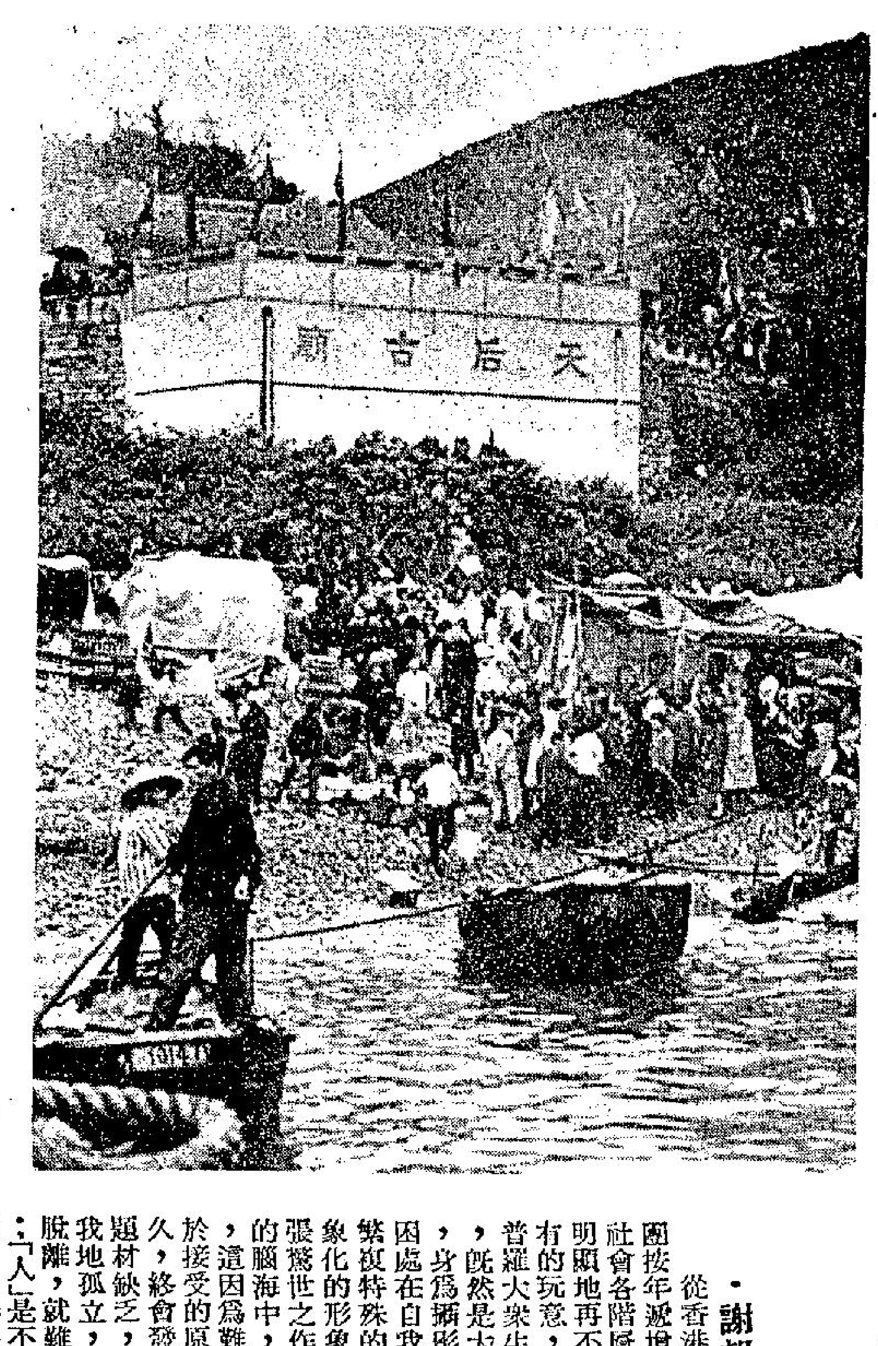
豪華·快樂
兩院第二週映
所羅門王與貴妃
今晚兩院午夜場　唐人鏢客

古廟遠眺　周國

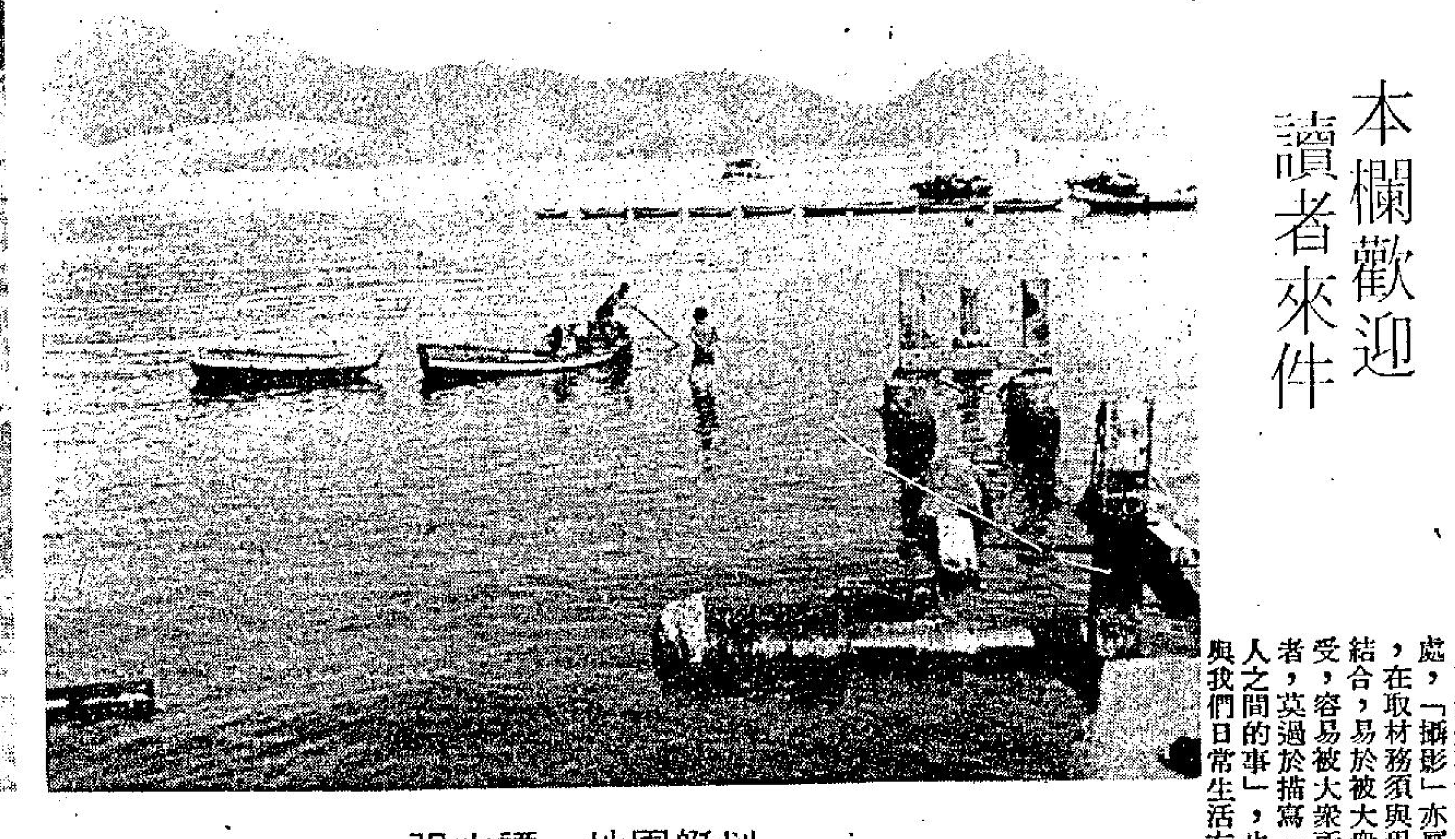
反映現實、表達心聲

讀者畫廊

本欄歡迎讀者來件



古廟遠眺 周國



划艇園地 譚志强

昂平晚眺 麥燕媚

人物薈集的地方，常是獵影的好所在，因爲人物所構成的故事性和百態，都能拍攝成爲良好的照片。

但是，拍攝人物百態的照片中，有兩點是很講求技巧的：第一就是人物的組合，也就是在構圖上的表現；第二是人物的姿勢和表情了。而這兩點通常都不是拍攝者可以控制的，因爲就須要耐心的等待，守候到適當的時機時才按下快門。

「古廟遠眺」正是這一類的作品，可是，這照片却並未具備上述的兩個要點，所以可說是一幅失敗之作。第一是人物的組合不符理想，有如散沙般，欠缺了故事性和構圖上的美感；第二是人物太擠也太細小了，未能表現出趣味性的姿勢和表情，甚至是賓主不分，這都是一幅沙龍創作的大忌！

× × ×

「划艇園地」這作品有很好的攝影素材，例如水影、浮椿、人物和一排的小艇等。不過，這照片的缺點仍如前作一般，缺乏了藝術性的安排，也就成了毫無表現力，構圖上尤其鬆懈。有時，我們遇到美妙的素材時，最好是即時在構圖上細意安排，拍成有畫意美的作品，要不然的話，也該在衆收並蓄的底片中，在放大機下或放大出來的照片中，再下一番剪裁功夫，庶幾可使成績改觀。以這幅照片爲例，由於右下角的石椿沒有美感，也使構圖失去平衡，如將底下部份三分一裁去，是不是理一點？

× × ×

「昂平晚眺」是一幅頗有「韻味」的照片，作者利用深黃濾色鏡，把魚鱗般的晚霞在藍天中呈現出來，造意很美，但這照片左下角的陸地風景部份，實在不宜在深黑色，大概由於是對光拍攝，這陸地風景曝光不足，作者爲了竄拙，在放大時索性增長時間，把它晒放成黑色。可是這麼一來，這深黑部份與整張照片的淺淡調子不大配合，覺得很刺眼，何況，這照片的右上角部份也缺乏任何形象來與這左下角的深色部份對照，也失去了構圖上的匀衡。

何事

反映現實、表達心聲

簡介幻影會「寫實攝影組」

·謝邦健·

從香港各大攝影團體按年遞增，會員來自社會各階層，「攝影」明顯地再不是少數人專有的玩意，而已經成爲普羅大衆生活的一部份，既然是大衆共同分享，身爲攝影的一員，如何處在自我的空間，以繁複特殊的技巧，或抽象化的形象，雖構成一張驚世之作，但在人們的腦海中，只一閃卽逝，這因爲難於明瞭，難於接受的原故，時間長久，終會發覺自我創作題材缺乏，在無形中自我地孤立，與現實漸漸脫離，就難以與人相處；「人」是不能離羣而自處，「攝影」亦屬如是，在取材務須與現實相結合，易於被大衆所接受，容易被大衆所接受者，莫過於描寫「人與人之間的事」，也卽是與我們日常生活有關連，以單簡，坦白的手法道出作者對現實生活的感受，此感受透過個人而反映大衆對生活各類問題的意見，不偏不倚，忠實地反映現實，這就是我們中華基督教青年會香港幻影會在本屆幻燈沙龍中增設，寫實攝影組的目的。

「寫實攝影」範疇非常廣泛，美國攝影學會在本年命題爲「描寫人與人之間的事」，我們將它分三大類：

（一）街頭攝影，取材非常廣泛，選擇一些反映現實問題，比較容易引起觀者的共鳴。

（二）紀錄性的題材，亦可包括新聞性，取材並不局限於街頭巷尾，生活的點滴而值得紀錄下來，諸如在運動比賽過程中百態，家庭瑣事等。

（三）新聞性的題材：值得紀錄下來而應該被大衆所知的，對它加深認識，及提高警惕，諸如香港日或意外事件等。

影友們，不妨對現實深入了解，透過閣下的作品，使人們現實環境有新的認識，請記住六月六日截止，參加表格請即函香港德輔道中廿五號安樂園大廈九樓八〇四室謝健邦君索取，請備回郵信封。

圖爲繆錦昭拍攝「海上學府」大火時一鏡頭，題名「奮力灌救」，屬寫實攝影的第三類。

賓得攝影學會改選 吳章建蟬聯會長職

譚國鎏獲榮譽高級會士

賓得攝影學會，日前假香港仔太白海鮮舫舉行週年會員同人大會暨選舉正副會長及執行委員，並舉行攝影聚餐聯歡晚會。是日下午六時在太白海鮮舫作戶外攝影活動，由活動組主席金英邀請：梁蘭思小姐、王婷小姐、宛青小姐、黃慧華小姐、樂家姊妹花、李珍珍小姐、鄭珮珮小姐、鄭珍珍小姐、及鄭少秋先生等蒞臨造型供會友攝影，情況熱閙。

七時卅分舉行會員同人大會，首先由義務秘書譚永逸作一九七二年至七三年度全年會務及財政報告，報告中列舉了去屆該會在各項工作上的成就，報告中首先提出去屆該會新增永久會員一名，普通會員卅六人。去年度該會並與尖沙嘴街坊會聯合舉辦攝影學術講座及攝影展覽。關於活動方面有：一九七二年七月秋季攝影活動於沙田中文大學，作戶外風景及美女造像，並參觀該校文化研究所文物館。九月份該會聯合愛丁堡金青會與東區民政司署舉辦戴麟趾杯環島獨木舟大賽專題攝影比賽，由該會委員隨「賓得號遊艇」沿途指導攝影，該專題攝影比賽獎品，全部由該會主席袁鏡泉君捐贈。十一月份該會舉辦冬季攝影活動於大埔船灣淡水湖工程師俱樂部作戶外及室內燈光模特兒造像，並遊覽當地風景及攝影活動。一九七三年二月舉行會員春節聯歡大會於新美利堅飯店，除燈光人像攝影及聚餐外，並有幸運抽獎餘慶。四月份春季攝影活動於沙田聯合書院，參觀該校新建築及戶外人像攝影，每次參加者近二百人。

最後由吳章建會長頒發名譽証書，譚國鎏獲頒贈榮譽會士銜，李崧獲頒贈榮譽會員銜。依據會章，「榮譽高級會士」必爲資深攝影家，素爲該會倚重者。「榮譽會員」必對該會會務推進，多所貢獻者。

八時卅分舉行聯歡聚餐，筵開十餘桌，聚餐期間並有幸運抽獎節目，獎品名貴豐富，由日本旭光學株式會社（賓得總廠）送出賓得最新多層加膜鏡頭十五枝，計有：28MM F3.5五枝，35MM F3.5五枝，135MM F3.5五枝。由賓得總廠海外部長千綿甲子郎先生親臨主持頒獎，並由深野靖弘及袁鏡泉主持抽獎，另每位參加者獲贈高級活心鉛筆一枝，人人有份，氣氛異常熱閙。

選舉結果：主席袁鏡泉。會長：吳章建。副會長：譚國鎏、汪石羊。委員：譚永逸、程慶曦、伍啓時、金英、劉祖澤、陳銘、周經燁、李崧、梁秋明、趙善泉。全體委員遲日再舉行互選分配職責。

巨獎彩色攝影賽 定本月廿日截件

旺角攝影會與龍翔攝影公司合辦巨獎彩色攝影比賽，第二期定於六月廿日截止收件，六月廿六日於九龍窩打老道山女青年會公開評選，是晚將由龍翔攝影公司主持人陳志聰頒發首期比賽獎品，第二期之比賽獎品仍爲賓得單鏡反光相機，圖麗神鏡鏡頭，及圖麗五百型相機等，欲索取精美參加表或逕交比賽作品，請到下列各處：九龍窩打老道六十八號龍翔攝影公司，九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影公司，北角新光戲院側敦煌攝影公司，官塘裕民坊五十五號彩虹公司，香港德輔道中五十七號嘉齡公司。

幽默性的叟童攝影，也是受歡迎的題材。

本港三間師範學院 攝影比賽成績揭曉

本港柏立基、葛量洪、羅富國三教育學院之攝影學會，參加學員人數甚爲踴躍，爲提高各同學對攝影藝術興趣，加强對攝影技術之認識，三間師範學院經常各自舉行攝影學術講座及攝影活動，每年還舉辦聯誼攝影比賽。第三屆三師範學院聯誼攝影比賽，已於五月下旬截止收件，各同學加參比賽作品異常踴躍。日昨特邀請本港攝影名家周宗濂、譚國鎏、麥柱發三位蒞臨葛量洪師範學院禮堂舉行評選。玆將評選結果詳列如下：

金牌獎：黎曙偉（柏師）

銀牌獎：王炳森（羅師）

銀牌獎：黎曙偉（柏師）

銅牌獎：王炳森（羅師）

銅牌獎：黎曙偉（柏師）

銅牌獎：黎曙偉（柏師）

優異獎：余偉强（葛師），王炳森（羅師），李坤然（羅師），徐蘭英（柏師），吳麟聲（柏師），黎曙偉（柏師）。

團體冠軍獎：柏立基教育學院。

談拍兒童照片

拍攝兒童照片比拍成人的照片困難得多，要將他們自然活潑的動態中攝入鏡頭，是一件十分耐心細緻的事。因爲孩子不是個個都能聽隨你的話，他們的情感很難操縱。因此，不同年齡的兒童應該用不同方法來對待，例如三個月至半歲的嬰兒已開始聽聲音，但是對周圍環境還不知有什麼感覺，攝影者只要親近着孩子，用父母對孩子的呼喚聲音叫孩子，這樣孩子會感到一種溫暖來與你親近，聽到叫聲會開始一笑，接連地叫他會接連地再笑，我們就可以乘機攝入鏡頭。

六個月以後的兒童就開始懂事了，有個別的已對周圍環境的變化開始敏感了，要逗得好，才能攝得動人照片。一歲以上特別是三至五歲兒童，可以說是攝影最好的對象，他們已經會走路，懂得遊戲，喜歡模仿大人做事，有了充分的感情。如果能夠很好安排，就可以得到美好攝影作品。

替兒童拍照，最好不要使他們知道在拍照而裝模作樣，讓他們自然地有趣地做着遊戲，拍友們應該先做好準備，趁着孩子天眞愉快的時刻，快速攝入鏡頭，尤其是剛學走路的孩子，他們對走路存在莫大好奇心，我們就在這時候估計好所走近的步數距離，讓孩子走到預定的位置就攝入鏡頭，一定得到滿意的照片。

在戶外利用日光拍攝兒童照片，過份强烈的日光會使兒童睜不開眼睛，會使兒童產生不自然的感覺與不舒服，最好利用上午十時以前，下午二時以後，太陽光綫與地平綫成四十五度照射時，最容易拍得陰陽分明的照片。

拍攝兒童照片，最重要是捕捉其神韻。

卅五米厘攝影會 五月份月賽成績

香港卅五米厘攝影研究會，五月份月賽昨日舉行，是次評判員爲陳建邦，陳志聰，蔡德光。以下是五月份月賽成績：

黑白照片甲組：冠軍葉昌，亞軍伍茂遲，季軍伍茂遲，優異：葉昌，江偉文。

黑白照片乙組：冠軍鍾慶全，亞軍田均平，季軍周深，優異：樂紹榮，盧鏗。

黑白照片丙組：冠軍郭曉波，亞軍黎榮安，季軍郭曉波，優異梁汝廉（二幅）。

彩色幻燈片甲組：冠軍蘇林，亞軍吳烈坤，季軍楊國强。

彩色幻燈片乙組：冠軍林大偉，亞軍麥宏昌，季軍許標雄。

又該會上月舉行之月會中，萬能達公司經理蔡德光會友獻出萬能達相機及多項名貴獎品以供會友抽獎助興。在會席蔡君又爲本會之會友介紹很多新產品及其用途，使本會之會友領略尤深。是晚頭獎在緊張氣氛中，由獵影組李會欽會友獲得。

香港卅五米厘攝影研究會，定於六月五日（星期二）下午七時半在會所由本會技術組主任陳銘主講上月份得獎及落選之作品，歡迎各會友到會學習研究。

影友行踪專車 環遊上水粉嶺

影友行踪同人定於六月三日（星期日），特約專車到鹿頸、上水和粉嶺等地環遊獵影，是日上午八時卅分在紅磡碼頭溫思勞街口齊集，九時登車出發，約於下午五時返回原地散隊，乘車証每位港幣六元，在下列兩位影友處發出：㈠先致泉君，灣仔莊士頓道九十二號漢西洋服，㈡陳志聰君，旺角亞皆老街六十四號龍翔攝影材料公司。這期請陳恩濟、鄧燿、梁湛淳和伍慶雲等四位影友任領隊，歡迎各影友們依時參加。

單純的背景，更能突出兒童的神態。

長弓創業作「後生」開工作會議幾個鏡頭

長弓拍創業作 狄龍初執導筒

張徹自組的「長弓影業公司」宣佈之後，在電影圈中的確引起人們的注意，在新聞圈內，也成了一項哄動的大事，每一天皆以大篇幅刊登這個消息。對於張徹、狄龍、姜大衛所執導，與主演的片子，而感興趣。

昨天，長弓影業公司的創業作「後生」，由狄龍執導，姜大衛所主演，已於是日召集全體工作人員開工作會議。身為老細的張徹當然出席，由於該片是狄龍所執導，會議的主持當是狄龍。據張徹稱：創業作「後生」一片的開鏡日定於六月三日，演員有姜大衛、王光裕、姜南、紅薇、馮毅、吳小田等，女主角一席，還是空懸，希望能覓得一個理想的人選，然後再向外界公佈。

在「後生」一片開拍後，接着是由姜大衛執導的「吸毒者」開鏡，至於由張徹執導的「方世玉與洪熙官」則在他為邵氏拍完「朋友」、「五虎將」之後拍攝。

****

麗泰萊揚走性感路線

女星麗泰萊揚甘心做情婦，幾乎人盡可夫，她不過是在「人吃人」內做男人的外室而已，她約在四年前，初試啼聲，在「我愛你，雅麗絲」內担任女角，後來在全世界各地拍過不少片，她息影兩年後，再上銀幕，隨着時代的需要，在「人吃人」內肯犧牲色相，對於「人吃人」內發生的人類染污環境，她勸告世人，應停止使用造成水源染污的洗衣粉，還有，浪費也可是可怕的事，她自己素來不浪費水電。

男星查爾登希士頓的戲路更廣了，已不局限於扮演聖經故事人物或歷史上的大將，他在賓虛傳內奪得了當年的最佳男角金像獎，此後是西部片英雄，美國內戰偉人，驚險片的機長，最近在離奇曲折偵探片「人吃人」內，搖身一變是精明的警探，用他的卓越偵查能力，揭一宗謀殺，及用人肉製造蠶命糧食的可怖工廠。

卓干今斯從前是一個美國有名氣的壘球隊員，他在「人吃人」內是個陰險的私家保鏢，在卅歲的那一年，他放棄了職業壘球的生涯，加入影壇，証明所走的途徑是正確的，他看破了壘球的前途，他說：「壘球是一種美好的運動，但每年一個球會，打不上多少場，在電影內做一小角色，也賺到這一份入息了。」他立即脫離球界上銀幕。

愛華爾賓遜在「人吃人」的一個美麗環境中逝世，這位老牌明星在荷里活享有盛譽之前，已在百老滙登台四十場，一九二四年在夏灣拿初次拍片，七年後才返荷里活，影涯蒸蒸日上，在「人吃人」內，他協助破獲人肉製食品機關的醫方專家。

「人吃人」中的查爾登希士頓與麗泰萊揚。

淺彈輕唱

丹鳳

張徹活用「文藝動作」

張徹「和平撤出」邵氏，有人說他摸中邵逸夫「爭氣不要命」的脾氣。所以，他用「爭財不爭氣」的手法，避開與「才氣導演」及「行政專才」正面衝突，而大獲成功。

這也是張徹少用番茄汁，而改用文藝動作的活學活用。

耶穌褲，難分男女

引起梵蒂岡猛抨擊的「耶穌褲」廣告裏，是拉開了大半拉鍊的牛仔褲露出肚臍以下的毛茸茸。但無法判斷穿褲的是男人或女人。除非把拉鍊全開，男人與女人，實在不易分別。

色情片與女觀衆

英一動物園，為了引起猩猩的情慾，大放色情片。發現看後春情勃發的，是雌性猩猩。色情片的觀衆，男多於女，原因可能相同。

王羽威震各州 「唐人鏢客」週末午夜場

王羽是個獨異於眾，勇於赴事的好演員。他拍動作片起家，稱紅後，依舊拼命以赴，絲毫不苟，未因身家豐厚大名鼎鼎而畏縮，這就是王羽能在打仔號出高手如林當中，仍然保持動作片大明星席位的主要原因！

以前，國語影壇全是女人天下，甚麼片子都以女明星掛頭牌，甚麼電影什誌都祇用女明星做封面，從來沒有「封面男郎」的！王羽是天之驕子，打從他拍第一部影片開始，便已是個掛頭牌的主角；電影雜誌用男明星做封面，亦由王羽開始，王羽不祇為個人爭光，亦為所有國語片男演員大大爭一口氣，不再如以往的祇能「追隨石榴裙下」讓女明星佔盡優勢，每一個男演員都會向王羽大聲喝采！

現在，多了一大批外國影迷向王羽喝采讚歎不已，有歐洲影迷甚而稱譽王羽為「黃老虎」之佼佼者」，可見其威勢之猛！

祇為王羽傑作片「唐人鏢客」在歐洲、中東及非洲幾十個國家地區上映時，造成了橫掃聲勢，震撼一時。

娛樂圈

黃楓原班人馬拍合氣道續集

在各方面的要求下，黃楓現已着手籌備「合氣道」續集——「合氣道龍虎門」。

「合氣道」可以說是黃楓的專利品，正如「黃飛鴻」是關德興的專利品一樣。因為，首先拍攝具有代表性的影片，實由「合氣道」一片開始；他一開始，即用了韓國合氣道的掌門人金段師父池漢載，全體主要演員，則全屬池漢載嫡傳的門人。所以，別人要學，要仿，必難與黃楓這個正宗的班底及其在觀衆中那先入為主的深刻印象相抗衡。

據黃楓表示，他的這部片在本月九日即可開鏡，和他現在拍攝中的「跆拳震九洲」交替拍攝。在卡士方面，是「合氣道」一片的原班人馬，包括茅瑛、黃家達、黃仁植等，但池漢載本人，則暫不露臉，這是黃楓有意扣緊的一張皇牌，實弟子時露了幾招。

續集「合氣道龍虎門」，是一場清理門戶的激烈鬥爭，故事有血有淚，和具有濃烈的民族鬥爭的色彩。

本來，「合氣道」要拍續集，已不在今日始，當該片在本港上演，獲得一致讚譽的時候，就準備開拍了。後來由於有更多預先安排好的拍片計劃，「黃家班」人馬應接不暇，這才擱置下來。那時，黃仁植被李小龍力邀，參加「死亡遊戲」的演出，茅瑛也分別被李小龍與羅維邀請參加「龍爭虎鬥」與「馬路小英雄」的演出，而黃楓又答應了泛亞的邀請，帶着「黃家班」義助該公司創業，替其拍創業片「黑路」（原名「猛龍火拼地頭蛇」），於是「合氣道」的續集只好按下不表。最近，該片參加康城影展，及在世界各地推出，獲得史無前例的推崇與讚揚，其受歡迎程度，不下於「精武門」。院商對黃楓拍續集的催促，幾無日無之，

銀河闊步 微思

王戎將加盟邵氏

享譽港台影壇多年的著名小生王戎，日前在青年導演呂奇推介之下，已於五月廿九日與邵氏簽了四部新片的合約，預定七月中旬即可來港，為邵氏效勞。

據可靠消息，王戎正式加盟邵氏之後，所簽四部新片，其中第一部已預定為「女人面面觀」，七月中即將在香港開拍，其餘三部均可能派出龐大外景隊，前赴歐洲各國拍攝。

王戎原籍江蘇，出身於台灣著名的藝術專科學校影劇科，允文允武，戲路非常廣濶，素為港台兩地影劇界所重視，此次邵氏在「精兵主義」之下，乘王戎來港拍攝中影新片「國際死亡線」之便，即把握機會與他簽了一連四部的新片合約。

王戎已於廿日下午隨同中影外景隊返台，行前表示，此次能夠順利參加亞洲最具規模的邵氏工作，將是他畢生的光榮。

王戎目前也是邵氏在台拍攝的新片「吃人井」裡的男主角，他計劃等這部新片完成之後，即趕來香港向邵氏報到。

「股票、股票」中的謝賢、陳浩。

放大鏡

孫家雯王冲解綁

孫家雯和王冲合組的這家白氏公司，投資拍片，三扒兩撥殺出了一部很有時代性的「股票股票」可是因為其太有時代性了吧，裡面反映了股市起落股友們諸般喜怒哀樂的情形，很有現實感的。正當一切弄妥準備推出之時，股市急瀉直下，恒生指數降了一千點，不止中小戶損手爛腳做嫁妝，便是許多大戶亦扮蟹，白氏這部戲正是有一段描寫此情景的，不謀而合，此片那裡推得出來，別說股友們愁眉苦臉沒心機看，便是去看了也會叫大吉利是，媽媽聲出來，因此孫家雯與王冲說，他們不買股票，便是拍了這「股票」四個字，也難逃被綁的命運。

片中主角之一陳鴻烈是王冲老友，他笑老王是外圍大蟹，不過唔緊要，股市代表香港之繁榮，唔會倒到塌平晒咁，總有再起之時，而且又會有另一番新局面，他們的「股

及回憶到被五花大綁的笑料，預期會大為賣座。於是乎這幾位不買股票的盤王，比手上持有幾百萬沉股之人更加緊張，日日留意股市動態，當然和大家的希望一樣，望佢有起冇落。皇天不負苦心人，經過這班無票盤客用他們滿懷的希望，以精神托起大市，連日來交易所又見一片蓬蓬勃勃之象了，恒生指數抬頭，各類股紛紛提升，盤友們無論賺蝕都家鄉在前，解綁有望了。孫家雯和王冲現正把握着這大好時機，等多兩日股市再躍入高潮的時候，便要把他們的「股票股票」推出，這時人人看來都開開心心，定能收得了。

鼠兄弟之一的陳浩，對這部片亦十分關懷，昨日大市有轉上佳境之象時，便見陳浩即撥電話問孫家雯出霧未？這並非是他在片中任主角使這樣緊張而是他關心哥哥羅烈，這部是他回香港發展改拍時裝片轉戲路的作品，與羅兄弟情篤，他自己的「大密探」賺了近百萬，亦希望兄長鴻烈師出順利，爭取到良好成績，四對打開以後，局面將大有幫助了。

明星與我 依蓮

江玲帝國度生辰

「邵氏」明星江玲快樂生辰夜，在「帝國」宴親友，出席者除電影界人士外，尚有苓苓，苓苓現唱歌劇院夜總會，認識江玲之夜，江玲即愛上其之文靜，而請其參加自己的生日宴，是夜，江玲着全白色露背裝，兩個大紅色反領鮮艷奪目。加上她的儀態高貴，長相清麗，全場為之注目。不看表演看江玲矣！

舒音歌藝一流

舒音之歌宗抒情，雖初來香港，即走場於「夏瑤」與「金寶」。是衆多歌星間，最受歡迎的一個。以前，她過境性質到過香港，這國際聞名的「東方之珠」，使她嚮往已久。此次，了却她的心願了！在台灣，舒音獻唱於「麗聲」歌廳、「太子」夜總會，歌齡已在五年以上，歌藝相當不俗。私下的質樸隨和，非時下一般新出洵的香港歌壇新秀可比。是個真正以藝取悅觀衆之女歌手！（圖為：張慧）

花團錦簇 ·大人·

張慧歌而優則影

張慧由歌而影，「二世祖」中扭演大胆的女人。戲未拍好，已知其必風騷無疑。張慧秀麗而美艷，集中了所有女人之美。從初出洵至現今，為時不久，却給她闖出了個名堂來，「美艷親王」是她的名銜，可知其冶艷。聽張慧最早於「拉丁區」，楊銘新主政時代，很多個大牌俱在那裏唱過。傅雪梅、藍夢、藍茜倆姊妹、容蓉、魏平澳、藍嶶等，其中最有噱頭者，評彈名票李其桐客串演唱彈詞，竟然比時代曲更受歡迎。

七先生 龍公

綠葉遮蔭

新鮮

性書籍引起文化衝突

由一對夫婦組成的性生活調查組最近報告：把重點放在「女人性反應」方面的大胆書籍雜誌，很明顯地能導致很多年青夫婦的性生活不快樂。

他們指出該等書籍雜誌引起了一些好像只能由專家才能解決的「文化衝突」。

德州大學醫學院的心理學家盛新河和他的護士太太周絲在美國心理學會年會中作上述報導。

他們說在過去兩年來在診治年青夫婦方面得到「超卓的成果」，這些夫婦「通常的問題是妻子極渴望性事，但不能達到性的滿足。」

他們宣稱：「這些夫婦其實不是患心理病，而是在文化價值觀不斷轉變之間不知如何適應的人，基本上，他們是相愛的健康夫婦。」

「如果在二十年前，他們不會以為他們有甚麼問題，需專家來診治。」

「但現在的婦女，當她們讀過『大城市雜誌』和『淫盪的女人』之類的書籍後，便覺得她們應該享受性生活。」

「這種現代的觀念，與她以往接受的妻子之道的觀念，強烈地衝突。」

「她的丈夫同樣地感到妻子應該能享受性生活，於是他希望他的妻子在造愛時能有所投入反應，而不是作於巴巴的造愛形式。」

他們相信他們的病人的性問題，「在今日很多年青夫婦中可能十分普遍。」

當談及困擾着這些夫婦的「文化衝突」時，他們說：「大衆傳播媒介不停向婦女提供她們在性愛生活方面，應該怎樣造，應有怎樣的肉體感覺和感受之類的智識。」

「這些婦女通常在學術理論上懂得這類性問題的答案，但這些理論却不能實際地解決她們自己本身的性問題。大多數的婦女在過去所接受的觀念，不是推崇禁慾主義，便是把性生活當作幫助丈夫達到滿足的一種方法。所以如果沒有專家的指引，她們很難，甚至近乎不可能把舊觀念轉變來適合這種新觀念。」

「她們忌於淫盪之嫌，不願意在這方面作試驗，也不能以肉體感受的觀點來看自己，於是在婚後，她們便不再以行動來挑逗丈夫。」

這兩位調查員說：他們使用由著名的馬士德與莊遜二人始創的治療方法，達到「超卓」的成果。他們以「代理父母自居」，「准許」他們的病人享受性生活；又以他們自己作榜樣給病人們模仿。」

繁殖、放生動物的天然生命保護中心

從前是冶金學家的愛迪荷朗和一位前工程師彼得貝爾，放棄了他們原來的工作，實行另一個使命——把野獸和鳥類飼養繁殖後，還給他們自由，讓他們在曾經是自己的天然住處英國遨遊。

為了繁殖接近滅種的英國野生動物，他們在打比郡的山麓設立了「賦浦動物與天然生命保護中心」。

他們買了在一八六二年建作天文台用的賦堡城堡。在十年前，這只是夢想。

現在，這十二畝地養滿了鼬，浣熊，狼，羚羊和紅狐。

貝爾打理日常的事務，預備飼料，建造修補圍欄和向訪問的學校團體講解。

荷朗在與貝爾合作前曾經是一間大動物園的助理館長，他主持經濟上的事務。

賦浦中心是一個獨特的動物園。與其他的動物園不同，他們祇飼養英國和歐洲的動物。目的是繁殖和放生接近滅種的珍貴的動物和鳥類，使被科技和建設發展破壞了的自然平衡重新回復原狀。

貝爾說：「我們相信這是唯一保護英國與歐洲較珍貴的動物的方法。這必須預先做好，直至全部滅種時才做便太遲了。」

「我們多飼養數目劇減的動物。一九七〇年間我們繁殖了六對鼬並把牠們放生到湖區的國家公園去。」

「森林處職員的報告指出這實驗是成功的。我們亦成功地繁殖歐洲鷸鴞並將會把牠們送回打比郡去。」

「此外，我們還有四對黑鸛。待牠們繁殖後便送到蘇格蘭去。」

荷朗和貝爾相信這是唯一使數目較少的品種再次繁盛的方法。

貝爾說：「英國的水獺不斷的被獵殺。我們本想畜養一些的，但尋遍英國還是一對也找不到。」

「我們本來有一隻歐洲水獺，希望替牠找一個伴侶，但英國水獺和歐洲水獺有很大的差別。另一對被畜養的金鷹本可以繁殖開來的，但雄的却因咽喉生瘤死了。我們想把另一隻金鷹許配給雌鷹，但雌的與人類相處慣了，不懂進行交配。牠們一碰頭便發生打鬥。」

「這是很多動物都遇到的困難，往往所說的繁殖了新的一代，只是很早便把新生命與牠們的父母隔離畜養罷了。牠們長大後十分馴服，適合在動物園里過活，但並沒有為了在原野里過活和繁殖下一代作過準備。我們有一對狼，希望會繁殖開來。雖然牠們不會在英國被放生，但美國和加拿大都要求我們把狼，浣熊送給他們。」

「現時市中心共有二百零五種不同的獸類和一百零種鳥類。」

「紅狐每年都生產小狐，雖然牠們不會在英國被放生，我們一直把小狐送到動物園或私人去畜養，同時亦與東歐，美國和加拿大交換動物，藉此得到在英國面臨滅種的種類。」

動物的飼料供應亦是困難之一。例如一對羚羊需要食冰島出產的地瓜：每次的供應是整年的食糧。

貝爾解釋說：「餵養這些動物和鳥類的飼料是牠們在自然界里可以找到的食物，這使牠們較易適應大自然界的生活。

「一次愛迪從蘇格蘭帶了六大堆宰了的兎子回來給山貓作膳。」

但工業與農業的發展不但威脅了原野里動物的生活，而人類企圖對自然界的控制亦破壞了自然的平衡。」

貝爾說：「幾年前威爾斯的兎子數量大增。禿鷹平常祇產一兩隻蛋，但亦隨着兎子的增多而生產四至五隻蛋。根據弱肉強食的道理，兎子會被更多的禿鷹所吃掉而數量大降，但人類却出面將兎子大加殺戮，禿鷹祇得尋找其他食料，使不少動物被傷害。」

這是很花錢的事業。他們希望從東歐得到一些野牛，每隻價值三千鎊，包括檢疫和運送。

中心的另一計劃是蓄養英國的鳥類。

貝爾說：「我們已開始收集了較珍貴的英國家禽，單是家雞，亦有三十二種。

「兒童對牠們極感興趣，更驚訝於牠們繽紛的顏色。現在我們想收集一些較罕見的英國和歐洲的農畜。」

「我們希望為兒童設一角，讓他們打理一些馴良的動物，或許這會使他們懂得欣賞自然生命之美。

「也許，因此，未來的一代長大後會有不同的思想……而一些野生動物不再在滅種的威脅下生存。」

美音樂界名家共聚一堂 華府的音樂討論會

最近，美國一羣現代作曲家在華盛頓的甘迺迪表演藝術中心舉行了一個為期兩週的討論會，分析當前的音樂情況和今後的發展方向。

目前，音樂家、樂評家和作曲家都普遍感覺到，過去數十年中，完成而且獲得首演機會的新作品雖然很多，但是這些新作品經過首次演出後，往往在跟着的數年中，無人過問，沒有再次演出的機會，而對一首新作品說來，世界首演雖然值得興奮，但唯一重要的，是在以後的時間中，繼續獲得演出的機會。

現代作曲家在選擇主題和採取形式方面，比前人的自由大得多，但是，接納或排斥一首新作品的權力，仍然落在聽衆手中，因此，某一管弦樂團可能暫時放下演奏貝多芬第五交响曲的工作，專心排練一首新作品。可是，一旦演出過後，這首新作品就要浩瀚的音樂海洋中，面臨生死存亡的考驗。現代作品曇花一現後便成絕响的例子，不計其數，而韓德爾、勃拉姆斯等音樂家的作品，至今仍然受到聽衆的歡迎。

由此可見，那些希望作品留存後世的作曲家，首先要顧慮的問題，就是要注意聽衆的趣味。事實上，勃拉姆斯就這樣說過：「我所關心的，不是我的作品有沒有首演的機會，而是十年或二十年後有沒有演出的機會。對我這樣的人說來，這已等於是不朽了。」

勃拉姆斯的作品，証明比他想像的，更有不朽價值。可是，像艾里奧特．卡特、卡勞．胡沙、艾戈．史特拉汶斯基、班哲明．布列頓、喬治．克林巴、阿倫．葛蘭德和拉迪米爾．烏沙茲斯基等現代作曲家，他們和聽衆的關係又怎樣呢？

這個問題，正是這次在甘迺迪表演藝術中心舉行的討論會所尋求解答的。這次為期十四天的聚會除了有一個「舊派和新派」音樂節配合外，同時還有作曲家討論會、樂評家討論會，以及樂評家和音樂出版人的意見測驗等活動，分頭進行。

這次討論，導致了很多意義重大的結論，與會人士同意，在作曲家和聽衆之間，一種新關係正在發展中，而過去四分之一世紀中，最重要的作品是布列頓的「戰爭安魂曲」。另外一項重要事實，是在討論會期中舉行的二十二場音樂會（其中九場免費），演奏了差不多一百首當代音樂作品，吸引了數千名聽衆。

這個音樂節中的所謂「舊派」，是指第十七和十八世紀的那些主辦當局認為是受得起時間考驗的歌劇和管弦樂作品。然而，在這為期兩週的音樂活動中，引起聽衆最熱烈反應的，却是本世紀一些鮮為人知的作品。這些作品反映了音樂家們各種創作努力，而且反映了過去七十年中各種不同的創作路線。

這些路線代表那一種發展方向呢？

四位很有地位的美國作曲家——優力西斯、科爾、雅谷．杜勒克曼、普洛斯菲天和伯納斯坦。乎都同意了一點：用科爾的話說，當前音樂的發展是趨向於「更注重人文主義的作風」。

科爾自稱為一個傳統和保守的藝術家，他說，他認為「美國音樂的發展趨勢是比過去十五年來更加重視和聽衆的直接溝通」。

他覺得，年輕一代的作曲家趨向於採取「直接的，較為人文主義的作風」，不大重視彫琢和嚴緊的結構形式。

以「窗戶」一曲而獲得一九七二年普立茲音樂獎的作曲家雅谷．杜勒曼認為，音樂方面的變化和青年人的變化是脗合的，他認為，無論在音樂或青年人方面，都有一種從第二次世界大戰後的新古典主義轉向新浪漫主義的趨勢。

獲得一九六九年普立茲音樂獎的捷克籍作曲家卡勞．胡沙表示，過去二十年中，作曲家們「過於重視技巧和嘗試科學的音樂創作方法」，但最近一兩年來，他們已經開始注意到音樂的人文主義一面」。

作曲家喬治．克林巴同意，重視技巧和結構的作風已經消失，音樂再次變回一種精神上的經驗。他本人的作品就是例證：注重音响效果，不重視形式上的表現。

克林巴在一九六八年獲得普立茲音樂獎，是電子音樂的主要倡導人之一。他認為「電子計算機作為樂器的地位是不會被取代的，就像小提琴的地位不會被取代一樣。我們需要按它們不同的性質加以處理」。其他出席討論會的人士同意他的說法，但是他們對電子計算機不能取代其他樂器的一點，很有信心。

在這個音樂節舉行之前，甘迺迪表演藝術中心就下列各項問題，向全國的樂評家和音樂出版人進行了一次意見測驗：那些是最重要的當代作品？最有影響力的作曲家是誰？那些作品受到了最不合理的埋沒？五十年後，那些作曲家的作品仍然會獲得演奏的機會？

甘迺迪表演藝術中心的音樂指導朱里雅斯．盧德爾說：「有些樂評家認為，現在一些驚險電影所用的配樂，是最值得注意的，又有些人認為，當代最重要的作品是「超級明星耶穌」，由此可見，各人的評價是意見紛紜的。」

這次意見測驗的一些結果如下：

過去二十五年中最重要的作品：布列頓的「戰爭安魂曲」，彭德力基的「聖路加的熱情」、史托克胡遜的「青春之歌」、與里納德．伯納斯坦的「彌撒」等。

最具影響力的作曲家：史特拉汶斯基、史托克胡遜、約翰．却治、皮埃．貝里茲和艾格德．華列斯。

五十年後最可能維持地位的作曲家：史特拉汶斯基、葛蘭德、布列頓、

隱名的大力士

世界上有很多隱名的大力士，他們並非參加世運舉重的選手，也不是甚麼健身會選舉出來的「健美先生」，他們有驚人的表演，在自己的生活圈子裡，極受人擁戴。

辛特蘭的羅臣是其中一位大力士，他年青時，時常偷家裡的熱水瓶，當「氣球」一般用力地吹着，直至熱水瓶爆裂為止。他表示這樣做法會幫助肺部發達。

有人認為騎在兩匹瘋狂的野馬上，十分鐘後仍能握住馬韁是很困難的事。但倫敦一間旅館主人沙特却認為這是一件輕而易舉之事。

沙特曾經和一羣電單車手作拔河比賽，他自己站在中央，手臂兩旁用繩套着，兩邊有相等的人數用力扯繩，看能否將他扯動位置。兩邊的人瘋狂地，大力地扯着，可是沙特穩如泰山一般，動也不動。結果沙特輕鬆地拖一下，兩邊的人便相繼倒下去。

沙特的牙力也很强，他能够用牙咬住一張椅子，一路從地上至超過人頭的高度，椅子上還坐着一個成人呢！另外有一個人曾經用牙扯碎一綑很長的雙層巴士。

如果你想撕裂一本電話簿，更是件容易的事。祇要你懂得一個秘訣，將電話簿放在膝蓋上，然後在適當的時間進行撕破工作。

利物浦的積克泰萊更能用大姆指和食指擠碎一個金屬製的啤酒瓶蓋。曾經是蘇格蘭最强壯的年青人，及舉重冠軍的梅禮却不能做到如此。他現在是倫敦一間體育學校的校長，亦是英國奧運會舉重選手的顧問。

梅禮稱他年青時，時常做一些大力士的行動，例如拗彎鐵枝、撕破椅子等。他表示今天的大部份舉重選手均不能做到這些，他們很多比不上那些未經訓練的大力士。

梅禮又能夠將一叠厚厚的咭紙，用雙手撕成齊齊整整的十六片，赤手擊碎六吋長的釘子，同時，又能單手握碎一個蘋菓。

所有的大力士都有旺衰的日子，一年前在倫敦一間醫院逝世，享年九十歲的蘇聯摔角好手安基斯列夫，體型龐大，曾作三千次比賽，從未嘗過失敗的滋味。在他的黃金時期，他每日能夠綁起雙腳跳過一張櫈子一百次之多，在五年前，他還能一日跳過一張椅背五十次。安基有一次下，你便知道這不是容易的一回事。祇要你親自試一將一頭馬放在自己頭頂上，一直抬到市中心去。

波斯籍的山度，曾被英國音樂堂譽之為「世界上最强壯的人」，他的胸堂能夠豎立一座巨型鋼琴，同時有八個人在上面演奏。

當衆要求再表演時，山度用背部盛起表演台，台上載有十九個人和一條狗，他表示那條狗使他得以平衡。

他在舊金山時，曾經和一頭脫籠雄獅摔角，最後他戰勝雄獅，並將雄獅高舉在頭頂上抬走。

山度表示他所以能夠如此大力，主要是每天用冷水淋浴，和穿未乾的衣服。

【本報訊】本港兩所大學的學費，將自明年七月一日起增加，與新大學財政四年年度同時實施。

香港大學及香港中文大學全體本科生之學費將統一收費，

所變更，應先實施一項有效計劃，以援助清貧學生。

本港於一九六九至七零年度學年實施一項補助清貧學生計劃，免息貸款或發給助學金與清貧學生，此計劃由大學及理工

【本報訊】香港教師會提呈建議書，呼籲港府應擴大資助學校範圍，改善中小學教師待遇及服務條件。

善服務條件與職業保障，增進教師福利及公共援助等。

保證成功
工商晚報
拼音
招租
謝鳴 香港
一祖傳 岑偉發

本港兩間大學 明年增加學費

分期推行原有學生不受影響

【本報訊】本港兩所大學的學費，將自明年七月一日起增加，與新大學財政四年年度同時實施。

香港大學及香港中文大學全體本科生之學費將統一收費，新學費為每年一千七百五十元，目前則為由八百元至一千五百六十元不等，視攻讀的大學及學科而定。

新收費辦法係與兩所大學及「大學及理工教育資助委員會」商討後同意實行者，實施時將分期推行，初期祇適用於下學年（一九七四至七五）入學之新生，原有學生概不受影響，彼等供讀學士學位時可繼續依照目前的學費數目繳費。

政府為此已同意將補助清貧學生計劃項下應付學生繳交學費方面所需之款額，作必需的調整，業已批准之現財政年度撥款為二百八十萬元。

除補助清貧學生計劃項下的助學金之外，學生免息貸款最近已增至二千一百廿五萬元，即增加六百廿五萬元，此項貸款由政府助學金大學聯合委員會辦理，預料本財政年度內將會貸出款項達一千零五十四萬一千元。

學生援助計劃係根據學生的需要，並考慮及其經濟來源而提供援助，使彼等得以支付各項合理費用。此計劃旨在使被取錄的大學生不致因家貧而無法入學。

政府發言人就此問題解釋稱：兩所大學的學費在過去十年來實際並無改變。自一九六五年實施此項收費辦法以來，組織獨立的「大學及理工教育資助委員會」在其經常報告書中，多次提請政府及本港兩大學注意調整學費至實際數目之問題。

他補充說：「大學及理工教育資助委員會」認為如學費有所變更，應先實施一項有效計劃，以援助清貧學生。

本港於一九六九至七零年度學年實施一項補助清貧學生計劃，免息貸款或發給助學金與清貧學生，此計劃由大學及理工教育資助委員會秘書處辦理，並由政府助學金大學聯合委員會管制，兩大學之人員及學生均有代表參加後一組織。此計劃實施以來已有長足進展。

在一九七二至七三年度，有二千八百六十七名學生獲得助學金，總金額約三百七十萬元，另三千一百九十六名則獲貸款共約九百廿四元。

政府已向兩大學建議，將來應每隔一段時間重新檢討學費收費問題，其期間宜與計算大學助學金的四年期相配合，使兩大學的學費收入，能與助學金的數目互相適應。

此次特別調整學費辦法，係採用分期施行，但已決定，將來檢討此項問題如需要再加學費時，將不採用分期辦法。

該發言人強調：政府之學生援助計劃將繼續推行，並以大力補助不能負担現在或將來學費的學生為目的。

提高學費的影響，將只限於家境較富裕的學生，彼等大可負担更切實際但仍屬佔高級教育經費中極低微百分率的費用。此等高級教育係由政府撥款辦理者。

該發言人又表示，在現財政年度內政府撥予兩大學的經常助學金已達九千八百萬元。由於學生人數日增，預料在一九七四年七月一日開始的四年年度內，政府支出之款項亦將大量增加。

何東基金會捐助廿萬元 支持三院建殯儀館計劃

【本報訊】東華三院董事局以自創辦不牟利及免費殯儀服務以來，深為社會人士所重視及不斷予以支持，為期擴展及加強此種服務，特向政府申請早日撥給公地，在香港及九龍各興建一間永久性之殯儀館，經獲有關當局原則上同意，並允於本年內完成撥地手續，俾建設工程早日實施。

據悉：何東基金委員會支持三院籌建殯儀館計劃，特撥款二十萬元為建設費，三院董事局除去函致謝外，並籲請社會熱心人士，慷慨解囊，因本屆進行之建設工作。尚有東華醫院百週年紀念樓第二期工程，在廣華醫院興建病理檢驗大廈，三間中學校舍等，建設費用異常浩大，特定本年七月十八日在香港大會堂音樂廳舉行慈善遊藝大會，籌募院舍校舍建設善款。

該院主席雷治強稱：本港舉行慈善遊藝大會，籌款，已蒙香港總督麥理浩爵士慨允蒞臨贊助及主持揭幕，並由麗的電視負責籌排遊藝節目，該電視台全體藝員及著名歌星，影星都參加義演，節目精彩豐富。此外，將發售每張一元之慈善獎券，獎額共一百名，均為名貴獎品，俾社會人士均有機會參加東華為社會提供服務之行列。該項獎券，將在本月中旬公開發售。

香港越華會放映 紫色天涯彩色片

【本報訊】香港越華會定今日下午四時假座九龍彌敦道一百號東英大廈一四〇八室會所，舉辦電影欣賞會。放映由越南最新運到，七彩戰爭愛情香艷刺激寫實大銀幕巨片「紫色天涯」。該片係由雄強與金盃兩大越南紅星主演，片長兩個鐘頭，歡迎會員親友依時蒞會欣賞。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（以每斤計算價格）

品名	價格
猪肉	五元六角
牛肉	七元二角至七元六角
鷄	七元至七元二角
鴨	四元
鮮蝦	廿二元
石斑	十元五角至十一元
紅衫	四元至四元二角
大魚	六元四角
鯪魚	六元
菜心	一元二角
芥蘭	一元六角至二元
蘿蔔	一元至一元二角
蓮藕	一元二角至一元四角

本港官民警察 榮獲女王授勳

【本報訊】本港官民數十人，榮獲女王授勳，全部名單今晨發表如下：

高級副警察司百里渠獲爵士勳銜。

中文大學校長李卓敏獲K・B・E爵士（名譽）勳銜。

財政司夏鼎基及民政司陸鼎堂獲C・M・G勳銜。

獲C・B・E勳銜者，有新聞司姬達，行政局議員羅仕，香港貿易發展局總幹事蘇弼，行政立法兩局議員胡百全。

獲O・B・E勳銜者有副警務處長（行動）竇信，廠商林根成，首席助理輔政司利尚志，副警務處長施禮榮，消防處長胡達，市政局議員吳樹熾。

史雲獲英國效忠服務勳章（I・S・O）。

獲M・B・E勳銜者，有玫瑰瑪莉亞修女，馬力遜，市政局議員黃籙焯。曾慶明獲M・B・E（名譽）勳銜。

獲英帝國獎章（B・E・M）者有江漢傑，榮錦泰，關樂思，鄭日華，曾容，黃學齡，吳漢棠。

獲榮譽獎章者有陳祖澤，陳漢宗，陳國樑，馮北財，梁曹夫人，林慶祥，劉志民，梁慶維，馬世安，徐滿喜，甄球，楊榕年。

獲女王警察勞績獎章者，有輔警助理警務處長葛菲烈，助理警務處長伊令和。

獲殖民地警察勞績獎章者，有戚民滋，J・W居理，何福翔，鮑永華，羅百成，羅能，韋振基，胡榮，楊偉煌。

獲殖民地警察勞績獎章（消防）者，有張活海，林文西，梁德恩，林欽，麥燊，麥灝飛，邵欽。

流浮山沙橋村 發現少女陳屍 死因耐人尋味

獨身女子寓中斃命

【本報訊】警方現時對於新界流浮山沙橋村昨晚被揭發的一宗離奇少女陳屍山邊案件，仍在展開調查，待法醫官今晨剖屍檢查後，始作進一步的研究案情。

該宗疑是姦殺案現場為新界流浮山沙橋村後面一個科學井附近山邊，在昨日傍晚，該處鄰近一名住於輞井村的村民，因往沙橋村附近巡視荔枝樹苗，行至現場附近，嗅到一陣強烈屍臭味，乃循氣味方向查看，在上述地點，發現一名年約十七、八歲少女陳屍該處，身穿一件西裝衫裙，身上衣服不整，下裳已不翼而飛，頭部有傷痕，該村民見狀，急向警方報案。未幾，大批警探人員，連同法醫官趕至現場，初步調查，屍身除頸部似有瘀痕外，並無其他顯著傷痕，懷疑可能遭人強暴後扼斃。

據悉：死者名陳笑歡，廿一歲，身上祇穿一件迷你裙，無內褲，高踭鞋，打扮時髦，屍旁還有一個膠手袖，內有金山橙等物，以及某綠綢行的發貨單。

由此上述種種跡象，她的死因，恐曾遭人施暴，最耐人尋味者為死者沒穿內褲。

又訊：一名女子於昨午被人發現倒斃於筲箕灣道其寓所中，已死去多時，屍體已有腐化及蟲蛀現象，後經警方調查後，初步推測並無可疑之處。

死者後被證實是林瑞儀，五十四歲，寡居筲箕灣道三九一號五樓已多年。據說女死者為一獨身女子，私蓄有不少金錢及幾層樓，以收租過活，平日深居簡出，與鄰居街坊亦很少招呼。死者無親屬，聞說有一遠房親戚居香港某處，亦甚少來往。昨日，其遠親往上址探訪，拍門久而不見應門，但聞到惡臭腥味，中人欲嘔，乃往報警。警方派人到場撬門入屋調查，才發現死者，屍體早已腐爛，蛆蟲蠕蠕而動，而部份身體已見白骨，頭髮脫落，估計死去已達一個月。又屍體稍後被移往維多利亞殮房，經警方調查後認為現場沒有可疑痕跡。

汀九麗都灘間 建露天停車場

【本報訊】政府不久將在新界青山道十一咪半，介於汀九及麗都海灘之間，興建一處露天停車場。

該停車場可停泊私家車一二二部及設有旅遊車及電單車泊車位，此外並有地方給公共小型巴士上落乘客。

工務司署一位發言人稱：在該處興建停車場將可改善該段青山道之交通擠迫情況，尤其是在週末及假日期間，該處之交通異常繁忙。

該發言人補充說：若干改善道路工程亦將同時進行。

興建該停車場及有關之改善道路工程，將於本年七月開始，十五個月可望完成。

英商學會文憑試 下月底截止報名

為英聯邦及世界各國所認可之英國商學會，其文憑試將於近月舉行，該會設於九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院考試中心，其報名日期，將於七月三十一日截止，凡有意報考應試者，宜從速赴該校辦理。

據悉：日前赴該校報考者，極其擁躍，該校校長伍楚生為提高考生之考試成績及作好應試前之準備，將對各已報名之考生，分批分組，派出專門導師，負責試前之講解，擬模及復習有關考試內容等，務求使考生在試前能作好充分而熟練之準備，以求事半功倍，故該校歷屆參加考試之考生，其成績及格率不獨為全港之冠，而其中之成績優異者，也為港九之最云。

今年首期政府獎券 頭獎壹二弍四一五

彩金五十三萬三千六百元

【本報訊】本年度首期政府獎券小富翁昨深夜誕生，全部號碼在「歡樂今宵」節目中攪珠攪出，頭獎號碼一二二四一五；可獲彩金五十三萬三千六百元。二獎號碼二一八六零零，可獲一十三萬三千四百元。三獎五個號碼如下：二零九三五九、二八一一九一、三二八八四零、三三六三三、五一零七九九；持有該等獎券號碼者可得一萬三千三百四十元。此外並有特別獎五十個，每個可得獎金一千三百卅四元。號碼如下：

〇〇六〇〇三　〇二八三八〇　〇六五四〇三　〇六六九七八　〇七〇一一一　〇八二六七三　〇九四二三八　一六五〇九五　一六五七三五　一六八八九〇　一九四一二〇　二二四八二〇　二三〇二一八

二三六六九六　二五〇四二三　二六七四五四　二八二四〇四　二八三六六五　二九〇二二九　二九九九六〇　三〇七八三〇　三二五一八三　三二五七八〇　三三九九七九　三七〇九五八　三七三四五六

三八三九三三　四〇六五三一　四二〇七八六　四二四〇七五　四二五四五五　四三二六三八　四三六六八一　四四二四三二　四五三九七〇　四六五六四四　四七四二七九　四九五二四三　四九八八九四

五一二四八三　五一三〇五三　五三〇九四一　五五二〇六二　五七六一七〇　五七七〇一九　五七八九五二　五九七二六一　六二五〇一七　六二九九七三　六四九四四七

上述號碼如有錯誤，則以獎券委員會公佈者為準。

信興廣告公司 昨日正式成立

【本報訊】信興廣告有限公司，為信興電器貿易有限公司屬下機構，籌備多時，經於本年六月一日正式成立，聘有廣告專業人材多名，專門負責為本港各大機構策劃商品廣告，企劃宣傳等。該公司基本客戶計有馳名世界之樂聲牌家庭電器，JVC星牌音響器材，富士攝影器材及菲林等等。

信興廣告有限公司在董事長蒙民偉君領導下，將本信興電器貿易有限公司之一貫作風，忠誠為社會服務，其業務諒必蒸蒸日上。

shun hing advertising co., limited

信興廣告有限公司之商標

中文讀者文摘 六月號已出版

讀者文摘中文版六月號已出版。本期內容有「鴉片將軍羅新漢」，描述緬甸東北毒品販子的活動情況，在國際掃蕩毒品工作積極進行之際，本文透露毒販背景內幕，生動有趣。另一文章，「香港繁榮有增無已」，由名記者分析本港經濟發展及前途。此外要目尚有書摘「婦產科醫生」，「古瓷談趣」，「水中健身術」等二十餘篇。

端午節龍舟競賽 仍在油蔴地避風塘舉行

四團體合辦廿三隊參加

【本報訊】端午節龍舟競賽，今年仍在油蔴地避風塘舉行，將有十一艘龍舟參加，表演隊伍達廿三隊，表演大會由四大團體聯合主辦。

慶祝癸丑年端午節龍舟表演大會，今年仍在油蔴地避風塘舉行，主辦團體為香港貨船同業商會，港九各區街坊會協進會，旺角街坊會，港九電船同業商會四大團體聯合主辦。

香港三軍總司令韋達中將應邀蒞臨為大會主禮人。大會並柬請港府各機關長官、議員、社團首長、各界領袖等參加盛會與衆同樂共度佳節。

癸丑年龍舟表演大會各項籌備工作，已於本年三月間開始，曾召集有關團體及機構，假座油蔴地民政署，舉行多次會議商討進行，演出地點，仍為油蔴地避風塘海灣，大會設賓務、總務、財務、公共關係、公安、欵接等小組及秘書處辦事，推動工作，有關一切籌備事宜，業經就緒，當可如期舉行。

至於大會經費方面，主辦團體規定為主席團主席樂助五千港元，主席團副主席樂助各二千五百元外，其餘由各參加單位及各界熱心人士大力支持贊助，集達數萬元，以完成美舉。此外，更蒙貨船商會各會員指撥鐵躉船十餘艘列成船隊作為賓場海道界綫安排，暨容納部份嘉賓觀衆，欣賞龍舟表演，吾人極為感謝。

今（癸丑）年參加表演龍舟，大小共十一艘，其中有二隊命名為「清潔龍」，寓意宣傳繼續推行清潔運動。參加表演隊伍單位共廿三隊，大會工作人員之分配及節目秩序，經已安排妥當，編印成册，屆時免費贈閱。

教師會建議書籲請 改善私校教師待遇

擴大資助學校範圍

【本報訊】香港教師會提呈建議書，呼籲港府應擴大資助學校範圍，改善中小學教師待遇及服務條件。

該會指出：私校中小學教師待遇徵薄，生活異常艱苦，較之官立及政府資助學校教師同工薪酬，固然相差甚遠，即與其他行業工資相比，亦屬極為低微，不平之事，孰甚於此？良以本港二十年來發展教育過程中，私校教師始終佔極重要地位，貢獻尤多，社會人士對他們所處生活環境之惡劣遭遇，一致認為其待遇「可恥」，深表同情。私校組委員會本年首次舉行會議時，特再擬具建議書提付三月十五日理事會議議決通過，交由審查小組修正，並分發各私校代表會員教師徵詢意見後，業已分別進行。教師會近以面臨政府擴展中學教育階段，更應從速擴大政府資助學校範圍，使私校教師同仁均能改善其待遇與服務條件，裨益於本港教育前途與文化發展，至重且大。

該建議書之內容包括資歷，薪酬及進修，改善服務條件與職業保障，增進教師福利及公共援助等。

建議書稱凡在本港私立中小學任教之教席，均應獲得政府之援助，使能改善其待遇及服務環境。政府應從速擴大資助學校之範圍凡已獲准改為政府資助學校之私立中學，其原任教師應一律照舊聘用，並有優先調集訓練之機會。同時改善其職級待遇，獲受助之私立中學，應仿照私立受助學校辦法，給予教師津貼。政府應規定私立小學專任教師之待遇與政府資助學校乙級教師相等，及視其資歷學歷改善服務條件及予受訓機會。同時政府對私校教師應加強職業保障。

該建議書又提出：凡在私校任教滿十年或以上之教師，因年老或健康影響停止教職，又不能轉業謀生而申請公共援助者，有關當局應優先考慮。

教師會並擬定爭取實施辦法，包括理事會核定分函輔政司、立法行政兩局議員辦事處、教育司署及教育委員會，採納施行；及爭取本港教育團體及輿論界之協助支持。

台灣名貴燈飾　吊燈　壁燈　檯燈　麻雀燈　歡迎參觀

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大厦）　分店：香港北角英皇道三五三至四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔莊士敦道十二號東生大廈

人人可讀　香港商科語言書院　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440　電話：K-859364　電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C及[illegible]
打字全科—全部新機　學到畢業
英語拼音—一月速成萬氏及國際音標・
珠算全科—學費廿元包教曉・一月速成
TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班
劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤訓練班　美容儀態班
保證成功

人人搬屋公司　大小歡迎　歡迎詢問
九龍：623995・626525　香港：452933・452943　佐敦道：886440・日夜恭候

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038*729484　K-627545*622941

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

商業

永發搬運公司　專門搬屋　K-634725・654094　H-448176・444927

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

中威搬運公司　專門搬屋　好　電話-H616434・710392・463238

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個小字卅四　每天二元　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

打字　保証速成　兼出入口文件打字　時間任擇
香港商科語言書院必文考試中心
旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電868440
旺角彌敦道601廖創興銀行大厦五樓電859364

陳榮　請搵入廚三十年作者　畢業後可到美孚新村京城酒樓實習
電話：702126・711175
北角英皇道145三樓（民衆大廈）　九龍永星里2號2樓辦事處電話856096
欲想出國謀生

街坊日語　初級班六月六日開課　高級班六月七日開課　尖沙咀街坊福利會　電話九龍六六七八四三〇

大華無綫電專科學校
晶體管科・無綫電工程科・電視科
擴班招日夜新生・插班生・6月6日開課
無綫電與電視實物函授
首創週末專題講座・實驗特多・收效最大・學費18元・發零件・油蔴地長樂街6至12號三樓（彌敦道526號轉入）電話K845672.空氣調節

善基中小學招男女寄宿生　招走讀生
由小學一年級至中學會考班，校車免費接送
校址新界元朗洪水橋丹桂村十二號
電話：一二・七六八六九七，一二・七六零三三四
香港詢問處電話：四五五九九五
章程電索即寄

招生

聘請　股票公司誠聘寫板員工乙名，需有工作經驗，詳履歷希望待遇，連近照電話，寄港郵箱1928

遊河海浴　聯明公司　遊艇最多　萬宜大廈六一〇室　電H二二九九七五　夜電H七七九〇九六

拼音　專家編錄用粵語講解，專為英文程度低讀音差而設，內容詳細，全套最新拼音聲帶出售，能讀任何英文。電K八五六二三一　H四五六五二二

合衆公司　上海街六六一號A四樓　電話：K九四六四三五
（福壽組）
568A 家父譚葵三逝荃灣戴麟趾醫院
525A 家母曾淑賢逝廣華醫院　九龍馬頭圍道友成大厦A座九樓　許敏怡
511 家父張祿滔逝大埔元洲仔寓所　大埔元洲仔漁村五號地下　張壽如
478 嬸母林樹才逝大澳寓所　大澳二涌29號棚　桂嬋吳
1001 姑媽盛妹逝元朗寓所　元朗大井盛屋村石屋　黃牛奶
588B 家父釋覺慧逝大嶼山寶蓮寺　白加士街二五號三樓　嚴正樑
350 家母劉秀英逝黃大仙護養院　威田新區四座649至650號七樓　郭炳元
607 家母陳有逝明愛醫院　油塘灣廿三座七一〇室八樓　梁喜
105 家父蘇進來逝寓所　沙角鹽寮吓木屋　蘇順
91 岳父陳長逝寓所沙頭角吉澳石壁　何觀生
（互助組）
512 家母鄧協吉逝寓所　元朗娛樂場六街一七五號　黃美蘭
775 叔父熊業吉逝寓所　元朗南邊圍　鄧蓮
505 家母謝瑞好逝瑪麗醫院　香港大道東二二五號九樓　許[illegible]

鳴謝港九電焊同業公會有限公司
家翁何烏於四月26日逝世，蒙福利部第一二七九次發經帛金壹仟零肆拾元正　張家嫂
家姑趙月香於五月一日逝世，蒙福利部第一二八〇次發給帛金壹仟零肆拾元正　李佩卿
家姑盧細勇於五月三日逝世，蒙福利部第一二八一次發給帛金壹仟零肆拾元正　毛玉蘭
外母麥運於五月二日逝世，蒙福利部第一二八二次發給帛金壹仟零肆拾元正　梁朗
家母樊珍於五月五日逝世，蒙福利部第一二八三次發給帛金壹仟零肆拾元正　黃金勝
家父周木於五月八日逝世，蒙福利部第一二八四次發給帛金壹仟零肆拾元正　周福
家姑胡英於五月14日逝世，蒙福利部第一二八五次發經帛金壹仟零肆拾元正　李英
家母翁運於五月17日逝世，蒙福利部第一二八六次發給帛金壹仟零肆拾元正　黃倩
家母胡嬌於五月20日逝世，蒙福利部第一二八七次發給帛金壹仟零肆拾元正　鄧吉
姑何二於五月23日逝世，蒙福利部第一二八八次發給帛金壹仟零肆拾元正　陳容
家父范結於五月23日逝世，蒙福利部第一二八九次發給帛金壹仟零肆拾元正　樊淑英
友黃三於五月24日逝世，蒙福利部第一二九〇次發給帛金壹仟零肆拾元正　李智慧

啟事　勿失良機　當趁眞神可尋找時尋找他，耶穌說：我是道路眞理生命，信我的人能到眞神那裏去・

招租　九龍又一邨華麗洋樓每呎百五　高尚洋樓連天台車位約四千餘呎交吉廉讓年期長不需補地稅先到先得　電K819633或K312032

醫藥　苗疆秘箋（腎陽內力功）「丹田無氣內體虛」「元氣下沉力無能」
千年歷史，苗族之寶，不輕易傳人，勿失良機！早晚各練習三分鐘，每日共六分鐘，三十日後功能無比，說明書函索附回郵信封，即寄香港英皇道郵箱四八七八號

電視機讓　全新24吋德律風根無綫電視連天綫藍鑽全套原價千一讓五百八　電12—902159羅

出讓

天德聖教忠一善堂福壽會
灣仔莊士頓道一二九號　東興大厦六樓B座　電話：七三〇三〇八
公告仙遊會員名次受益人鳴謝俾各會員一體週知
1322 樊愛逝沙伯院　鳴寮街一八號九樓　古廣仁
1323 譚英逝瑪麗院青山醫院宿舍K10　譚蘇金
1324 張煥逝廣華院　長樂街廿一號四樓　林玉霞
1325 釋德光逝寓所大澳　永安街一〇四號　李銀
1326 吳群旺逝廣華院　太子道228A四樓　林蛟
1327 陳悅開逝寓所吉澳　漁民村九號　張開成
1328 蘇波逝沙伯院　慈雲山32座201號　陳杏葵
1329 朱佩華逝明愛院　福榮街240號四樓　張少玲
1330 司徒好逝黃大仙院　慈雲山20座五一三號　余月愛
1331 林二逝鄧肇堅院　牛頭角喜鵲樓一一三號　李毓祺
1332 徐華逝寓所沙頭角　鹽寮下58號木屋　蘇金妹
1333 駱繼祖逝寓所元朗　東頭村九巷十一號　駱金容
1334 蔡子敬逝沙伯院　大埔仁興街五工號街下殿　朱財
1335 馮亞好逝寓所大澳　沙田鹹田村　黃鑑培

鳴謝　香港福利公司
地址：旺角西洋菜街28號遠景大廈11樓B座由山東街門口上樓（郎讚石酒家樓上）電梯按10字　電話：K八八五四五
三一三一八八六二同人等親屬生前加入為該公司福利組組員現業世蒙照章發給福利金殁存均感謹此致謝・
1 馮妹逝廣華醫院　佐敦谷新區8座645室　吳妹謝
2 郭余笑顏逝伊利沙白　寶安道367號　洪玉梅謝
3 鍾木逝元朗博愛醫院　上海街302號6樓　鍾四謝
4 胡子厚逝瑪麗醫院　大埔牧樹村六號　胡翠冰謝
5 嚴賢聲逝博愛醫院　大埔仁興街55號　謝德業謝
6 蘇進逝寓所大埔愛德新邨49號　蘇帶謝
7 吳河逝寓所新界元朗米埔木屋　吳麗康謝
8 余普賢逝伊利沙白　漆咸道長豐園　余玉蓮謝
9 郭鶴逝寓所大澳永安街七號　黃鑑培謝
10 冼言逝廣華　西貢海傍街泗海酒家　麥桂珍謝
11 謝官發逝寓所　大埔崇德街六號A　朱彥文謝
12 鍾吉逝聖母醫院　彌敦道575號A8樓　戴舜年謝
13 蘇金娣逝黃大仙聖母醫院　秀茂坪41座　徐英謝

如蒙惠刊本報廣告，請電二八〇七〇八

耳　鼻　喉　尿　痛
一切喉症　保証速愈
（剪報診藥三元）　九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓（▲近亞皆老街口▼）

祖傳　中醫岑明子　古方奇醫一服見效
腦　頭暈　頭痛
記憶退化　神經衰弱　精神彷彿　心跳失眠

祖傳岑偉發　藥費三元二服見效
風濕　胃　氣痛　病
（保証一服斷根）

閱步　微思

股票」四個字，也難逃被綁的命運。片中主角之一陳鴻烈是王沖老友，他笑老王是外圍大閘蟹，不過唔緊要，股市代表香港之繁榮，唔會倒到塌平晒咁慘，便有再起之時，而且又會有另一番新局面，他們的「股

非是他在片中任主角便這樣緊張而是他關心哥哥陳鴻烈，部是他回香港發展改拍時裝片轉轉戲路的作品，跟哥哥兒弟情濃，他自己的「大密探」賺了近百萬，亦希望兄長鴻烈師出順利，爭取到良好成績，四對打開以後，局面將大有幫助了。

國際貨幣基金專家會議結束後 分析未來金市動向及當前美國貿易趨勢

預料黃金價格將是易好難跌

本報特約撰述 黃劍恒

一連五天在華盛頓研究改革國際貨幣體制的國際貨幣基金的專家會議，於五月二十五晚結束，對擬定一項改革藍圖，僅獲些微進展。

國際貨幣基金委員會由二十國代表組成的委員會，除了對黃金應停止爲儲備工具達成一項一般協議之外，並未能對貨幣的可能改革的廣泛路線，達成一致意見。

專家委員會主席摩斯在記者招待會上說：會議對支付平衡是否應有更多的經常性調整，來避免順差或逆差問題，以及美元兌黃金的新制度問題，存着尖銳的分歧。

美國代表堅持支付平衡應基於客觀需求而自動的調整，這項意見已遭遇來自其他國家猛烈反對。

據可靠人士說：該委員會的大多數代表把黃金摒除於由未來體制之內的需要，意見一致。該委員由主要工業大國及發展中的國家的代表組成，祇有法國及南非，爲保留黃金作爲一種儲備工具而繼續暗中遊說。

不過他說：雖然立場已轉趨更爲接近，該委員會將否能夠在國際貨幣基金於本年九月間在怯尼亞的乃洛比舉行週年會議之前，擬定一項新的貨幣體制的草擬計劃，仍然不能確定。

這些專家同時就國際貨幣基金特別提款權代替黃金問題，進行長時間的討論。

摩斯在總括五天會議的要點時說：「我們從探索轉爲談判。」

該委員會官員將向部長級的委員會提出報告，對它應否在乃洛比年會舉行之前舉行會議，請作出一項決定。該委員會代表將自七月十一日起，再度在此間舉行會議。

根據上述，法國及南非對保留黃金作爲一種儲備工具，是一貫的死硬意見，儘任由委員會的二十國代表達成了協議，贊成了不再以黃金爲儲備工具，就這一點分歧，法國及南非是站在一起的，二十國代表與法國及南非，正好是壁壘分明，僅獲些微進展云云，國際貨幣專家們在五天內的成就，無怪又說爲是不克獲得一致意見了。

另一個問題是國際貿易的支付平衡在調整上是否有其經常性，藉以避免通常碰到的順差或逆差，這更是一個頭痛問題，西方經濟集團間的經濟矛盾重重，祇黃金的運用（ＳＤＲ），大國與小國之間，強國與弱國之間，如何經常地作出調整，恰又是一個不容易調撥的未來困難。

要進一步談判美元兌換黃金的新制度，何祇存着尖銳的分歧，法國及南非對保留黃金作爲儲備工具，正像一對孿生兄弟，南非對此，還有商量餘地，如果提到以美元兌換黃金（新制度），法國似乎一定不感興趣，無論新的美元，舊的美元，法國心理上大有談虎色變的意識形態，除非先談舊美元（現在流通的美元）可以某一國公價（新的公價）來兌換黃金，先行將舊美元籌數回籠，這，在當前的雙價制下（黃金）却是美國無法造得到，美元兌換黃金新制度，想亦非在本年（一九七三）九月在怯尼亞會議席上所能談攏。

「支付平衡，應基於客觀需求，而自動調整」，這是美國出席代表的意見，所謂客觀需求，所謂自動調整，却然要先提出條件，給人在會議席上討論，無怪已遭遇到其他國家的代表的猛烈反對。

這次會議的總結論（專家會議），主席摩斯說得恰到好處，他說：「我們已從探索轉爲談判了」

剛在上述貨幣專家結束了會議這一天（五月二十五日），西歐金融市場上的黃金價格急瀉，美元匯價普遍上漲。該日早上，倫敦市場黃金定價每安士一〇四點七五美元，比本月二十一日早上的空前高峯——每安士一一三美元祇低八點二五美元，但是，目前價位仍比十天前爲高，仍在每安士一百美元以上，高出「官價」每安士四二·二美元近一倍半，所以僅屬大漲小回。

西歐金價在本月二十五日下跌，是受早一天美國政府宣佈四月份美國對外貿易出現十八個月來首次出超消息的影響。

關於美國對外貿易狀況是否已經「好轉」的問題，即使美國官方目前也未加肯定。三月份美國的對外貿易逆差雖然大幅度下降，美國商務部認爲，這祇是「暫時的」現象。美國商務部長弗雷德里克·登特在四月二十六日也說：這「不應當被看爲我們貿易地位持續改善的情況已經出現」。上月美國的出口雖然比進口多一億九千六百三十萬美元，登特在本月二十四日說，今年頭四個月美國的對外貿易逆差折成年率達十九億美元。他說：「預測今年全年美國對外貿易狀況改善的程度，現在爲時尚早。」

據報道，美國上月的對外貿易出現了小額的出超，主要是因爲從加拿大西歐和日本輸入的一些工業製成品（如汽車）和工業原料減少了，另一方面是農產品（主要是穀物和大豆）的出品增加。四月份微小的出超額，未能把今年以來的逆差情況扭轉過來，美國今年頭四個月的對外貿易仍入超六億三千六百三十萬美元。

除了今年頭四個月美國的對外貿易仍有巨額逆差之外，美國今年第一季的國際收支也出現了高達一百零二億二千七百萬美元的赤字。這是人們對美元缺乏信心的反映之一。

美國商務部長登特，在本月二十四日談到上月美國對外貿易狀況時說，美元在過去兩年中的兩次貶值，「對美國商品的外銷，已經產生了刺激作用」。但是，這祇是事情的一方面的。美元貶值可使美國商品的出口價格變得便宜一些，有利外銷，但它也使美國從國外輸入的原料，變得昂貴一些，加重美國工業製造品的成本，對外銷不利。所以，美元貶值對美國商品出口的有利影響，祇是暫時的，時間一長，這種有利影響就會消失。另一方面，目前美國國內的通貨膨脹趨勢仍在加劇，物價繼續盤旋上升，這就削弱美國商品在國際市場上的競爭能力，對出口不利。加以美國對進口燃料的依賴有增無減，使得美國對外貿易和國際收支狀況「好轉」的前途十分渺茫，要使人們增強對美元的信心，談何容易。

再談到金市，在此次西歐金價回跌聲中，西方金融界人士對今後金價趨勢作了不同的預測。有人估計倫敦自由市場金價可能回降到每安士一百美元以下，根據是美國對外貿易狀況開始「好轉」，人們對美元的信心有所「加強」。但是，也有人估計，今年稍後，西歐每安士金價可能上升到一百三十至一百五十美元。持這種看法的人認爲，四月份美國的對外貿易雖然反虧爲盈，出現順差，但還是不是暫時現象，美國對外貿易是否有了實質的「好轉」，目前來下結論似乎過早，何況，影響人們對美元的信心的因素很多，倘若在許多因素中，祇有少數暫時的表面的因素對美元有利，更多的基本因素則對美元不利的話，人們對美元的信心還是易跌難升，而在西方金融市場上，被看作美元信心的睛雨表的黃金價格，還是會反覆上升的，

以最近來說，南非雖然恢復售金。但爲數不多，對國際黃金市場的壓力不大。目前，不排除蘇俄集團在西方市場上的拋售黃金的可能性，但從最近一些報道看來，它目前向西方國家的銀行，借款買糧的興趣似乎比出售黃金大一些。何況，即使它拋售黃金，爲數也不會多！如果對西方自由市場金價有甚麼影響的話，也是短暫的。

西方金融繼續動蕩不穩，西方資金供不應求，黃金價格雖然有漲有落，但其總趨勢是上升的，雖然不是直線上升。也是易好難跌。

太古實業有限公司 將擴張爲物業工業集團

太古實業有限公司截至一九七二年十二月卅一日止年度：純利爲一千五百四十一萬零四百九十七元，七一年則爲一千零四萬三千二百九十一元。今年股息一元較七一年七角五仙增二仙半。

一九七三年四月二十七日該公司舉行之第五屆週年大會之主席報告書中說：

雖成本不斷上漲，銷售額亦畧遜去年，是年香港汽水廠之業務仍佳，一九七三年四月取締之食水稅實有助於增長一九七三年度之銷售額。

太古糖亦享有更理想一年，公司繼續出產大量特級糖以供應零沽買賣。

鰂魚涌之貨倉全部租出，此外，續約時部份租金已畧予調整。往日用作儲糖之貨倉，現亦以時價租出。至於鍊糖廠建築物之重建及巨型貨倉之興建，則因SWIRE PROPERTIES LTD之發展而暫緩其工程。

在HAMBRO MACKENIZE PROPERTIES LTD·協助下，SWIRE PROPERTIES LTD·於是年成立，專門負責建太古實業及太古船塢之部份特業，現正繼續與政府研討中。

雖船業是年處於困厄之境，DUSO INDUSTRIES LTD·業務仍甚理想。HONG KONG BUILDING PRODUCTS LTD·（DURO INDUSTRIES持有該公司股權百分之五十）之成績亦頗滿意。由於INTERNATIONAL PAINT CO·SINGAPORE（PTE·）LTD·爲其附屬公司，遂向公司收購該公司百分之五十股權，由於上述股權轉讓，公司獲利不菲。

於七二年七月購入專以出入口貿易爲主之SWIRE & MAC LAINE（FAR EAST）LTD·該公司是年享有美好一年，估計一九七三年度展望更佳。

公司於國泰股份有限公司之投資換來股息不菲。國泰股份擁有國泰航空公司股權百分之六十強。

公司通過METROPOLE HOTELS LTD·擁有新張之利園酒店百分之十股權。

於七三年一月，公司續購入香港飛機工程有限公司百分之二十五股權。

一九七二年度之公司營業成績，普遍加增，深信一九七三年度將更盡善盡美。

凡持有一股現行面值二元公司普通股之股東，將改爲持有兩股一元繳足A股及十股二角繳足B股。各款股票均有一投票權，各股票亦當以其票面值之比率，而享有相同權益。

倘於特別大會中經股東贊同，公司以換股方式收購太古船塢大部份股權後，將成爲太古船塢有限公司之附屬機構D（將改名TAIKOO SWIRE LTD·）上述合作，加上重整公司股本，將促使公司擴張爲一龐大之物業——工業集團。

上午金融行情表

六月二日（星期六）

（九九K金價）

開市	726.0	收市	
最高	[illegible]	最低	

（去息二元一角三仙）

（美鈔）	
最高	5·11
最低	5·10
（美電）	
最高	5·1175
最低	5·1150
（雜幣）	
日元（每萬計）	192·00
台幣（每千計）	133·50
西貢紙（每千計）	9·00
泰幣（每百計）	24·00
星加坡大紙（每元計）	3·045
星加坡細紙（每元計）	2·035
[illegible]啤（每百計）	55·00
西德馬克（每百計）	186·00
法國法郎（每百計）	114·00
瑞士法郎（每百計）	164·00
加拿大紙（每元計）	5·13
澳洲元（每元計）	7·175
英鎊（每鎊計）	13·22
[illegible]幣（每元計）	9·50
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	117·75美元（昇三元）
瑞士金價（每安士出價計）	118·50美元（昇四元半）
巴黎金價（每安士計）	117·60美元（昇七元五角一仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·5720美元（漲五錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2·5715美元（漲四錢）

歐洲金價迭破紀錄 港市上揚十五元

【本報訊】由於貨幣動盪，歐洲外匯市場美元再急降至戰後以來之最低點，買盤源源不絕，黃金成爲搶購對象，倫敦市場迭創新高價；美法高峯會議結束，雖然表面已同意避免政治分裂，但貨幣歧見仍成僵局，按法國乃擁有黃金最多國家之一。

今晨外匯行情，倫敦金價報一一七·七五（昇三元），瑞士入價報一一六·八五美元，出價報一一八·五美元（昇四元半），巴黎報一一七·六美元；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·五七二〇美元（漲五錢五厘），美國告老士報二·五七一五美元（漲四錢）。

本港金市，昨日尾盤爲七一〇·五，今晨開市報七二六·〇，開出後買家扳上至七二七·〇——七二八·〇，最高成七二九·二，議息後徵見獲利回吐，截至發稿時，十一時正，價在七二二·〇——七二五·五之間上落；息價五·五，去頂擲息兩元一角三仙，上牌現貨無交收，公價定七二五·〇。

金舖飾金牌價，昨日曾掛低十五元，由最高七百五十元，降至七百三十五元，今晨又再掛高廿元，每兩掛牌爲七百五十五元；白金牌價則無變，每兩仍爲一千二百五十元。

美鈔再瀉，大鈔報五·一一，普鈔報五·一一〇；美電最高報五·一一七五，最低報五·一一五〇；通天單最高報五·一〇，最低報五·〇九七五。

日元仍弱，大紙報一九二·〇，細紙報一九一·〇；西德馬克報一八六·〇；法國法郎報一一四·〇；瑞士法郎報一六四·〇；台幣報一三三·五；泰幣報二四·〇。

各地黃金收市價格

【倫敦一日美聯社電】星期五日黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一一七點七五；巴黎：一一七點六零；法蘭克福：一一七點一六；蘇黎世：一一七點五零；香港：一一四點七四；貝魯特：每公斤三千七百五十元。

利獲家與希路森姆合併

【本報訊】利獲家證券與希路森姆同宣佈：合併文件經已發送予希路森姆集團各股東，以完成與利獲家證券之合併。合併文件要點如下：

㈠新集團的財務統計：已發行面值二十五辨士的普通股份爲一〇九，〇〇〇，〇〇〇股。以市價二十六元（二〇辨士）計算之資本總額爲二，八三四，〇〇〇，〇〇〇元。未撥內部各項公積金的除稅後盈利爲二八三，〇〇〇，〇〇〇元。以賬面價值計算的總資產爲二，〇四二，〇〇〇，〇〇〇元。普通股純資產（包括內部各項公積金）爲二，二三三，〇〇〇，〇〇〇元。未撥內部各項公積金的除稅前盈利爲四二九，〇〇〇，〇〇〇元。

㈡願接納的希路森姆股東，應得的收益可獲增百分之十一，資產獲增百分之二十七，盈利獲增百分之六。

㈢截至一九七二年十二月三十一日爲止的年度內，除稅後撥入利獲家內部公積金爲三八，七四〇，〇〇〇元。利獲家內部公積金總額共達五八，九二九，〇〇〇元。

㈣截至一九七三年三月三十一日爲止的年度內，除稅後撥入希路森姆銀行附屬機構的公積金爲一一，九七三，〇〇〇元。希路森姆銀行附屬機構的公積金，減除呆賬及可疑賬戶準備金，則爲五七，九二八，〇〇〇元。

㈤除比斯特子爵、克洛爵士及夏地爵士三位之外，希路森姆董事將全部出任新集團董事。另加麥唐納先生，新董事會將有董事二十位。

㈥基斯爵士致貿易與工業部信件全文亦附於文件中。

㈦合併後，利獲家將易名爲HILL SAMUEL GROUP LIMITED而主要的銀行業務則將以HILL SAMUEL AND CO. LIMITED的名稱經營。

㈧希路森姆普通股持有人百分之三十六點四已表示有意接納合併建議。

㈨接納書須於一九七三年六月二十一日下午三時前寄達。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	八九四，〇〇〇
東方海外	七七二，〇〇〇
菲立斯	六三七，〇〇〇
模漢	五五二，〇〇〇
華信	四八八，〇〇〇
和記企業	四六一，〇〇〇
美漢	四三四，〇〇〇
華光地產	三七四，〇〇〇
新鴻基	三一三，〇〇〇
置地	三〇六，七〇〇

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
昌生	一·四五	一·六〇	一〇·三四
香江物業	一·〇〇	一·〇八	八·〇〇
南豐	三·〇〇	三·二二五	七·五〇
九倉	四〇·五〇	四二·〇〇	三·七〇
順福	一·五〇	一·五五	三·三三
南太平洋	三·一〇	三·二〇	三·二三
亞洲置地	一·三一	一·三五	三·〇五
太古（A）	一五·〇〇	一五·四〇	二·六六
中華煤氣	一九·二〇	一九·六〇	二·〇八
聯合企業	八·九〇	九·一〇	二·二四

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
永昌盛	一·二〇	〇·九八	一八·三三
國大	一·五八	一·三三	一五·八二
博富臨	二·四〇	二·二〇	八·三三
眞善美	一·四〇	一·三〇	七·一四
港發	一·一〇	一·〇四	五·四五
星島	八·四〇	八·〇〇	四·七六
信託（A）	五·五〇	五·三〇	三·六四
高昇	一·一四	一·一〇	三·五一
保華（新）	六·三〇	六·一〇	三·一七
華光航業	六·三〇	六·一〇	三·一七

本週股市行情

全週四市總成交五億七千五百二十六萬元

香港交易所計：一億二千三百二十二萬元

遠東交易所計：一億八千四百七十二萬元

金銀交易所計：一億六千三百八十六萬元

九龍交易所計：一億零三百四十六萬元

恒生指數

開市：七五四·九一

最高：七七八·三三

最低：七五四·九一

收市：七六五·二九

遠東指數

開市：三六〇四·三一

最高：三七三四·三九

最低：三六〇四·三一

收市：三六四六·五八

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三三六·〇〇	三四八·〇〇	三二六·〇〇
滙豐銀行（英倫登記）	三一四·〇〇	三二六·〇〇	三〇二·〇〇
恒生銀行	一七〇·〇〇	一七二·〇〇	一六五·〇〇
東亞銀行	四三八·〇〇	四四〇·〇〇	四二〇·〇〇
海外信託銀行	七·一〇	七·三五	六·七〇
大華銀行	一七·八〇	一七·二〇	一五·〇〇
友聯銀行	八·〇〇	八·三五	七·七〇
萬樂財務	〇·四五	〇·五〇	〇·四〇
僑聯金融	〇·八〇	一·〇五	〇·八〇
亞洲保險	八·四五	八·七〇	八·三〇
倫敦及太平洋保險	一·二〇	一·三〇	一·一〇
會德豐（新股）	一一·八〇	一二·六〇	一〇·六〇
會德豐船務（A）	一一·六〇	一二·〇〇	一一·一〇
會德豐船務（B）	一·一八	一·二三	一·一一
新世紀航業	五·一五	五·四〇	五·〇〇
綿達航業	五·二五	五·八〇	四·七五
萬邦航業	六·二〇	六·四〇	五·九五
萬寶航業	一·六〇	一·六〇	一·三〇
華光航業	六·一〇	六·七〇	五·六〇
亞洲航業	一六·五〇	一七·〇〇	一六·二〇
帝后船務		五·八〇	五·二〇
中華造船廠	一·五〇	一·六五	一·五〇
天星小輪	五四·〇〇	六〇·〇〇	五四·〇〇
油蔴地小輪（股權）	一二·〇〇	一六·〇〇	一二·〇〇
油蔴地小輪		四一·五〇	三九·〇〇
港九海運	一·七二	一·八〇	一·六六
保榮航業	一·四〇	一·五二	一·四〇
香港電燈	三九·五〇	四〇·二五	三七·〇〇
香港電燈（新股）	八·一〇	八·五〇	七·五〇
九龍電燈	五二·〇〇	五五·二〇	五〇·五〇
中華煤氣	一九·六〇	一九·六〇	一八·七〇
電話公司	五三·五〇	五五·〇〇	五一·〇〇
電車公司	二五·一〇	二五·一〇	二四·二〇
中華巴士	九六·〇〇	一〇〇·〇〇	九六·〇〇
九龍巴士	二五·一〇	二六·五〇	二三·五〇
九龍倉	四二·〇〇	四四·五〇	三九·〇〇
安全貨倉	二·八〇	二·八〇	二·七〇
東方貨櫃	四·三五	四·四五	三·七五
太古船塢	一五·五〇	一六·一〇	一五·〇〇
黃埔船塢	三七·〇〇	三九·五〇	三七·〇〇
保華（新股）	六·一〇	六·五〇	六·〇〇
保華		三一·五〇	三一·〇〇
金門	二九·一〇	三〇·〇〇	二八·二〇
銓利建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港機工程	九三·〇〇	九七·〇〇	九三·〇〇
保利工程	七·七〇	七·六〇	七·三〇
海港工程	二·〇五	二·一〇	二·〇〇
港澳發展		二·八〇	二·七五
自由發展	一·〇五	一·〇八	一·〇五
明輝發展	二·〇〇	二·二五	一·九六
偉大發展	一·五〇	一·五〇	一·五〇
德智發展		一·一〇	一·一〇
莊士發展		一·九五	一·九五
利興發展	三·三五	三·五〇	三·一〇
威勝發展	一·五〇	一·六〇	一·五〇
泰盛發展	四·九〇	五·三〇	四·七〇
世界發展	一·五五	一·六五	一·四六
金閣發展	一·五〇	一·五九	一·三六
新世界發展	五·九〇	六·三四	五·五〇
興富海陸發展	一·五〇	一·五五	一·二〇
寶福發展		一·九〇	一·七五
友聯世界	一·二〇	一·四三	一·一五
香港發展（新股）	二·一〇	二·七〇	二·一〇
香港發展		一〇·二〇	九·八〇
聯興盛發展	二·六〇	二·九〇	二·六〇
益大發展		六·四〇	六·四〇
遠東發展	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
海南發展	四·〇〇	四·五〇	四·〇〇
聯益發展	〇·九五	一·〇〇	〇·九四
捷達統一發展		〇·九〇	〇·九〇
金城工商發展	一·〇〇	一·〇四	一·〇〇
美城發展	二·二〇	二·三〇	二·一〇
永鴻基	〇·六五	〇·六五	〇·六五
永昌盛	〇·九八	一·一〇	〇·九八
新昌		二七·五〇	二四·〇〇
益福		一·〇〇	一·〇〇
和寶	六·二〇	六·五〇	六·〇〇
新同興		一·五三	一·四五
廖創興	二·六二五	三·〇〇	二·六〇
港發公司	一·〇四	一·二六	一·〇四
駿利企業	一·五〇	一·五〇	一·四五
廣聯企業	二·二五	二·五〇	二·二〇
偉華企業	二·〇〇	二·〇〇	一·七〇
信德企業		三·九〇	三·一〇
聯合企業	九·一〇	九·一五	八·五〇
永達利企業	〇·八〇	〇·九八	〇·五五
富輝企業	一·〇五	一·〇八	一·〇五
捷聯企業	二·七五	二·九五	二·七五
順福企業	一·五五	一·六四	一·五〇
中同企業	一·一二	一·三〇	一·一〇
容文企業	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
美漢企業	二·八二五	三·一〇	二·七五
正德企業	〇·七五	〇·七五	〇·六五
和記企業	二二·三〇	二三·八〇	一九·八〇
和記地產	八·〇五	八·七〇	七·八〇
太古實業		一五·九〇	一三·八〇
國際實業		[illegible]	[illegible]
怡和實業	五·二〇	[illegible]	[illegible]
裕興建築		[illegible]	[illegible]
新安置業	〇·六五	[illegible]	[illegible]
置地公司	一六·七〇	[illegible]	[illegible]
高富置地		[illegible]	[illegible]
亞洲置地	一·三五	[illegible]	[illegible]
富捷置地		[illegible]	[illegible]
伊人置業	一·〇五	[illegible]	[illegible]
萬年置業	〇·八五	[illegible]	[illegible]
大信置業	一·六〇	[illegible]	[illegible]
大元置業	四·五〇	[illegible]	[illegible]
惠泰置業		[illegible]	[illegible]
華厦置業	一·〇五	[illegible]	[illegible]
偉益置業	〇·九五	[illegible]	[illegible]
願江置業	一·〇〇	[illegible]	[illegible]
建煌新記	二·七〇	[illegible]	[illegible]
博富臨置業	二·二〇	[illegible]	[illegible]
啓德置業	一·九〇	[illegible]	[illegible]
永泰建業	二·五〇	[illegible]	[illegible]
建誠建業	二·九〇	[illegible]	[illegible]
啓明建業	一·一二	[illegible]	[illegible]
合和地產	七·〇〇	[illegible]	[illegible]
新鴻基	六·七〇	[illegible]	[illegible]
南太平洋	三·二〇	[illegible]	[illegible]
昌生興業	一·六〇	[illegible]	[illegible]
兆景祥置業	〇·七〇	[illegible]	[illegible]
百利達	〇·九七	[illegible]	[illegible]
龍珠島	一·〇二	[illegible]	[illegible]
力士地產		[illegible]	[illegible]
高昇地產	一·一〇	[illegible]	[illegible]
財務地產	一·二〇	[illegible]	[illegible]
鷹君地產	三·二〇	[illegible]	[illegible]
嘉祐地產	一·八〇	[illegible]	[illegible]
華大地產	一·二五	[illegible]	[illegible]
星港地產	一·〇〇	[illegible]	[illegible]
金山地產		[illegible]	[illegible]
大昌地產	一〇·九〇	[illegible]	[illegible]
兆安地產	一·八七	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	一五·四〇	[illegible]	[illegible]
惠和地產		[illegible]	[illegible]
聯邦地產（A）	四·二〇	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（B）		[illegible]	[illegible]
萬邦地產	五·五〇	[illegible]	[illegible]
和豐地產		[illegible]	[illegible]
亨隆地產	一·五六	[illegible]	[illegible]
四海地產（除息）	三·八〇	[illegible]	[illegible]
利安地產	二·〇〇	[illegible]	[illegible]
大寶地產	一·四〇	[illegible]	[illegible]
華信地產	一·一六	[illegible]	[illegible]
華光地產	二·四〇	[illegible]	[illegible]
國大地產	一·三三	[illegible]	[illegible]
利豐地產	一·九〇	[illegible]	[illegible]
晉利地產	一·〇〇	[illegible]	[illegible]
新時代地產	〇·五〇	[illegible]	[illegible]
模漢置地	一·一八	[illegible]	[illegible]
雍閘貸款		[illegible]	[illegible]
統一機構		[illegible]	[illegible]
夏利文	二·一五	[illegible]	[illegible]
協成行	二·一〇	[illegible]	[illegible]
漢國	一·六八	[illegible]	[illegible]
恒隆	〇·九二	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	五·五〇	[illegible]	[illegible]
怡和	九二·〇〇	[illegible]	[illegible]
怡和證券	一七·四〇	[illegible]	[illegible]
怡美		[illegible]	[illegible]
怡澳		[illegible]	[illegible]
怡南	四·五〇	[illegible]	[illegible]
安達臣	二·三〇	[illegible]	[illegible]
東泰貿易		[illegible]	[illegible]
德利投資		[illegible]	[illegible]
港太投資	二·七五	[illegible]	[illegible]
隆豐投資		[illegible]	[illegible]
利獲家		[illegible]	[illegible]
利獲家海外投資	四·五〇	[illegible]	[illegible]
利獲家證券投資	七·〇〇	[illegible]	[illegible]
英泰證券投資	〇·四五	[illegible]	[illegible]
香江物業投資	一·〇八	[illegible]	[illegible]
好世界投資	一·五〇	[illegible]	[illegible]
茂盛公司	〇·九〇	[illegible]	[illegible]
菲立斯	〇·五二	[illegible]	[illegible]
太平洋	九·二〇	[illegible]	[illegible]
森那美	一三·八〇	[illegible]	[illegible]
新英華	四·五〇	[illegible]	[illegible]
仁孚	一四·二〇	[illegible]	[illegible]
大酒店（新股）	二三·〇〇	[illegible]	[illegible]
大酒店	六七·〇〇	[illegible]	[illegible]
山帝國酒店	一·七五	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	二·九〇	[illegible]	[illegible]
城市酒店		[illegible]	[illegible]
永高酒店	三·一〇	[illegible]	[illegible]
富都酒店		[illegible]	[illegible]
海港公司		[illegible]	[illegible]
美麗華酒店		[illegible]	[illegible]
南洋紗廠		[illegible]	[illegible]
南海紗廠	二五·六〇	[illegible]	[illegible]
南豐紗廠	三·二〇	[illegible]	[illegible]
美豐織纖	三·〇〇	[illegible]	[illegible]
裕泰針織	三·〇〇	[illegible]	[illegible]
安泰毛織	一·二〇	[illegible]	[illegible]
香港毛紡		[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯合記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大利	[illegible]	[illegible]	[illegible]
眞善美製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗新製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南順	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新（公和）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
娛樂	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邵氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國泰	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金祐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紅寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒樓	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百樂酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
食品工業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星島報業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡膠信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合橡膠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港天線	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電腦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
環球電子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淘化大同	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合汽水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏（除淨）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莊士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
虎豹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
茂昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梅眞尼	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠生金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大亞石業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
保星旅業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周生生集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旭化成	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日本信販	[illegible]	[illegible]	[illegible]

〔上表行情，係以香港證券交易所、金銀證券交易所、遠東交易所……〕